

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo - Cena 50 lir

TRST, nedelja, 13. novembra 1966

Leto XXII. - Št. 262 (6549)

Doberdob in generali

Graditev in pomen protosinkrotrona
ter «veto» iz strateških razlogov

V svojem govoru ob 10. obletnici CERN je prof. Edoardo Amaldi dejal, da moramo akcelerator visoke energije smatrati kot zdaleč najbolj važen element prihodnjega skupnega evropskega programa. Njegova gradnja, če bi se začela leta 1973-1974, napredovanje fizike visokih energij v Evropi. Če bi ta program morali opustiti, bi nastalo naglo nazadovanje vseh naporov zadnjih let, ki so omogočili Evropi, da ponovno prevzame prvo razredno vlogo v svetovni znanosti.

Akcelerator, ki ga je omenil Amaldi, je tisti gigantski stroj, ki se tehnično imenuje protosinkrotron od 300 GeV, ki ga fiziki imajo za potrebnega pri temeljitih raziskovanju subnuklearne strukture snovi. Smo torej na področju najbolj čiste znanosti, ki ne rešuje takojšnjih problemov, temveč gradi temelje bodočih velikih znanstvenih preobratov in je zaradi tega na dolg rok «skrajno odložen», kot je poudaril ob isti priložnosti angleški nobelovec Powell, ki je dejal, da se v gospodarsko razvitih državah troši 2 do 3 odst. narodnega dohodka za razne oblike znanstvene raziskave, od 0,2 do 0,3 odst. za osnovne znanosti in 7 odst. za oboroževanje. Powell je posledno točko dejal, da če je čista znanost glede takojšnje donosnosti zelo draga, bi se financiranje kljub temu moglo najti na račun dela izdatkov za vojaške namene.

Ko se govori o načrtih za velike akceleratorje, je treba dodati tudi ugotovitve o absolutni nujnosti mednarodnega sodelovanja pri obsegu ogromnih finančnih stroškov, ki jih taki načrti zahtevajo. Brez dvoma je torej, da mora biti protosinkrotron, kakršni je tisti, ki ga načrtuje CERN, zgrajen na evropski ravni. Toda prav zaradi tega ne more imeti znanstvenega opravičila obstoj treh različnih programov - evropskega, sovjetskega, ameriškega - ki so veljavni samo v funkciji načelne konkurence v svetu, ki ne more premagati političnih pregrad niti na področju čiste znanosti.

Ameriški Berkelejev načrt za akcelerator 200 GeV predvideva 225 milijard lir izdatkov, evropski načrt CERN za sinkrotron od 300 GeV 250 milijard lir izdatkov, za sovjetski akcelerator od 70 GeV (ki ga v Serpukovu že dokončujejo), pa nam izdatke ni znan. S stališča raziskovanja pa vse tri pobude ne prinašajo vsote izkušenj, temveč pomenijo tekmovalnost, ki bi se mu lahko izognili, če bi se dogovorili za sodelovanje na svetovni ravni. Gre torej v bistvu za isto vprašanje, ki ga postavlja raziskovanje vesolja.

Seveda, dokler bodo mednarodni pogoji takšni, kakršni so, si ne moremo zamisliti združitve različnih načrtov: ravno nasprotno, kljub razglasenju zadržane solidarnosti, zaostajajo vprašanje velikih akceleratorjev, položaj Evrope v odnosu do Amerike, položaj, ki ga lahko imenujemo obramba pred «tehnološko invazijo» Amerike. Sam prof. Amaldi je v preteklem juniju poudaril, da «dobor meni, da je izredno važno, da ostane Evropa med avantgardno subnuklearne fizike». In že sama izdelava akceleratorja od 300 GeV lahko jamči dosego tega smotnega tem bolj, ker «številni subnuklearni evropski fiziki naraščajo bolj naglo, kot je predvideno, in se torej vprašanje kvalifikacij oseba ne bo postavljalo (če ne bo takih pobud, ki jih bodo zaposlile), razen če ne bi velik del znanstvenikov s tega področja odšel na druga in tudi - dodajamo - na druge obale.

Končno je prof. Amaldi, ki je najbolj vnet zagovornik tega načrta, pripomnil tudi na 5. mednarodni konferenci o akceleratorjih strojih v Frascatiju v lanskem septembru, da se ni prišlo do odobritve za gradnjo evropskega in ameriškega stroja sprito finančnih obveznosti. Tudi izbira kraja ni bila še storjena. «To vprašanje pa ni prav nič lahko, in ne samo zaradi geoloških razlogov. Vsi mi seveda upamo, da bodo vsa ta vprašanja, ki niso ne znanstvena ne tehnična, lahko rešena v sorazmernem kratem času tako v ZDA kot v Evropi», je dejal Amaldi.

V okviru teh osnovnih vprašanj, ki smo jih površno omenili, se postavlja vprašanje so-

delovanja Italije in njena kandidatura za sedež teh naprav na podlagi načrta CERN.

Tu je v prvi vrsti vprašanje izdatkov. Italija velja za «pasivno področje» v pogledu znanstvenih raziskav. Zato se postavlja vprašanje, ali je tako ogromna investicija upravičena. Italijanski prispevek pri CERN je znašal doslej 10 odst. vseh izdatkov, kar pomeni 23,5 milijarde za sinkrotron. K temu je treba dodati še letno 5 milijard za poznejše upravne stroške, ki jih bo okrog 50 milijard letno. Ali je prav, da Italija sodeluje pri takem velikem delu sprito nujnih potreb na področju raziskav, ki hitro prinašajo rezultate? Če upoštevamo Amaldijeve argumente, je odgovor povsem pozitiven in postane popolnoma pozitiven, če bi se ta ogromna naprava zgradila v naši državi, da bo končna izbira CERN padla na Doberdob in tekmovalni med dvajsetimi kraji devetih držav, ki prav tako kandidirajo.

Zakaj Doberdob? Kaj pomeni njegova izbira? Brez dvoma gre za dogodek, ki bi dal veliko spodbudo za razvoj vse naše dežele. Doberdob leži na deseti od Gorice in nedaleč od Trsta ter pred vrati Tržača, kar pomeni da je v deželnem okviru v gospodarsko strateškem položaju, če prav je sedaj le slaba rečna krakaša.

Po pravici se poudarja, da je Trst tesno povezan z aktivnostjo evropskega obsega, da je po svojem izvoru in trgovskih tradicijah veliko pristanišče Srednje Evrope. To potrjuje tudi uspešno zaključena zadeva v zvezi s fizikalnim centrom AIEA. Toda Trst in vsa dežela lahko najdejo prav na področju znanstvenih, modernih raziskav konkretno perspektivo obnove in tisto «namodnostno aktivnost», o kateri govorijo sklepi mednarodnega odbora CIPE. Ti argumenti postanejo še bolj veljavni glede načrta za protosinkrotron, zlasti če se upošteva, da bo potrebno zgraditi celo novo mesto, ki bo štelo 15.000 prebivalcev, od katerih bo 4 do 5 tisoč tehnikov in znanstvenikov ter članov njihovih družin ter drugega dodatnega osebja.

V znanstvenem pogledu pa je treba dodati, da je protosinkrotron dolgoročna naprava, vendar pa ima tudi v ekonomskem pogledu prednost, da prinaša na vsem področju tudi takojšnje ugodnosti.

Gre za okrogel stroj z 2,4 km premera in 7,5 km obsega, okrog njega pa bodo brezštevne manjše naprave in raziskovalni kabinet. Gre za največji tovrstni stroj na svetu. Zaradi tega je njegova znanstvena privlačnost naravnost ogromna.

Zakaj je prav Doberdob dal idealne pogoje, ki se zahtevajo za tako napravo?

Prvi pogoj je seveda absolutna geološka stabilnost. V tem pogledu pravijo strokovnjaki, da se na področju Doberdoba ni bati potresov. Drugi pogoj so: dovolj velike količine vode za hlajenje, zadostna količina električne energije, dobri pogoji za cestni in železni promet (letališče pri Ronkah je zelo blizu), krajevna industrija in kvalificirana delovna sila, bližina univerzitetnih in znanstvenih središč na visoki ravni. Značilno je v tem pogledu, da je Abdus Salam, ravnatelj fizikalnega centra AIEA, ki je že tri leta v Trstu, izrecno izrazil željo, da bi določili Doberdob za sedež protosinkrotrona. Pri tem je poudaril zlasti možnost raziskav, ki bi jih delali prav v centru, ki ga vodi Sicer pa dokazuje govorice o pobudi OCSE za gradnjo velikega središča za znanstvene raziskave te mednarodne organizacije, središča, ki bi bilo povezano z razvojem naše dežele, da je v teku proces, da bi postal Trst sedež prvotnih ustanov za napredke znanosti.

Taj vlogi bi posredno prispeval tudi naftovod, ki se sedaj gradi, kakor tudi plinovod, ki bi povezal Trst s Sibirijo, o čemer se je pred kratkim začelo pisati.

Tako se spopolnjuje podoba

(Nadaljevanje na 2. strani)

ŠE MNOGO DELA, PREDEN BODO ODSTRANJENE POSLEDICE POVODNJI

Firence potrebujejo še 10.000 mož in 1000 tovornjakov za uspešno čiščenje ter odvažanje pokvarjenega blaga

Nevarnost zaradi velikih količin gnijočih živil in mesa v skladiščih - Predsednik firenske pokrajine je izjavil, da so dosedanja ukrepi nezadostni - Na podlagi opozoril so spopolnili seznam prizadetih občin v Furlaniji

RIM, 12. — Po zadnjih podatkih so do sedaj ugotovili na področjih, ki jih je prizadela povodenj 105 mrtvih in 9 pogrešanih.

Do noči so javili, da so posebne skupine do sedaj odstranile in zagrebale 18.047 glav goved, konj in prašičev, mnogo ovčev in 432.000 glav perutnine.

Med najhujšimi posledicami povodnji je gnitje številnih živali živih in mrtvih v skladiščih in javnih lokalih v Firencah. Da se od strani nevarnosti, ki je vedno večja, je notranje ministrstvo poslalo v Firence skupine s posebnimi napravami za odstranitev teh živali.

Po ulicah v središču mesta, kjer so že odstranili blato in velike kupe neuporabnega materiala, trošilo velike količine klor. Pokrajinski zdravnik je znova pozval prebivalstvo in lastnike javnih lokalov, naj ne uporabljajo živil, ki se jedo surova, kakor na primer zelenjava, sadje, ki se ne olupijo in tako dalje. Na glavni tržnici se nadaljuje odstranjevanje pokvarjenih živil in pokvarjenega mesa. Posebne skupine pa se zbirajo in pokopavajo živino, ki je poginila. Do sedaj so pokopali 5.000 goved, 2.000 prašičev in ovac, 3.500 stotov mesa in perutnine ter 500 stotov zmrzelnih rib.

Danes so javili, da se bodo v Firencah šole znova odprle 29. novembra.

Davi je bilo v Firencah oblačno in je grozil nov dež, proti pol dne pa se je zjasnilo. Na ulicah se pospešeno nadaljuje odstranjevanje, čiščenje in odvažanje raznih predmetov. Po vseh ulicah v centru so kljub neprestanemu delu še velike količine uničenega materiala, predvsem pred trgovinami jestrin in velike količine knjig in oblačil. Delavnost trgovin na poplavljenih področjih se zelo počasi obnavlja, ker so kleti in trgovine vse razdejane.

V nekaterih delih mesta še vedno primanjkuje električne toke, v štirih petinah mesta še manjka voda. Telefon pa skoraj v celoti deluje.

Sproti ko potekajo dnevi, se zlasti čuti pomanjkanje stanovanj za tiste, katerih stanovanja so bila poplavljen. Potrebovali bi 500 stanovanj, da bi se prizadeti družine. Prav tako se čutijo posledice zaradi ustavitve proizvodnje delavnic. To vprašanje se tiče nad 30.000 zaposlenih v številnih tovarnih delavnicah in specializirani podjetjih, niso mogli še obnoviti dela. Vsi delavci so zaposleni pri čiščenju skladišč in laboratorijev. Industrijski so poudarili, da bi moral odbor, ki je določil za čiščenje mesta, proučiti tudi vprašanje pomoči poškodovanim tovarnam, s tem da bi postal večje število voljav, ki bi pomagali delavcem in delavkam.

Zjutraj so prišli v Firence ministri za proračun Pieraccini, ministri za turizem in predstave Corona, glavni tajnik KPI Longo in glavni tajnik CGIL Novella. Pieraccini se je sestel s prefektom in se z njim pogovarjal o izplačanju pokojnin. Zatem si je ogledal nekatere razdejane tovarne in industrije. Minister Corona si je ogledal škodo na umetniškem in turističnem področju. Longo je obiskal prizadete kraje mesta in se je nato pogovarjal z županom Bargelliniem in s predsednikom pokrajine Gabbugiani. Med razgovori so ugotovili, da bi Firence potrebovale vsaj še tisoč tovornjakov, ki bi jih uporabili pri čiščenju mesta, in 10.000 mož, ki naj bi čistili kleti, skladišča in tovarne.

Predsednik pokrajine Gabbugiani je izjavil, da je stanje v firenski pokrajini še vedno zelo hudo. Posebno je tragično za tiste, ki so poleg stanovanja zgubili tudi vse imetje in tudi delo. Poudaril je, da dosedanja ukrepi in ukrepi, ki se napovedujejo, niso sorazmerni z obsegom katastrofe. Obseg razdejavanja, ki ga je povodenj povzročila v gospodarstvu, proizvodnji in socialnem življenju v Firencah, je tako velik, da je potrebno, da novi ukrepi zavamejo povsem nov obseg in da so drugačni od tradicionalnih ukrepov ter da pomenijo preobrnitev dosedanjih orientacij.

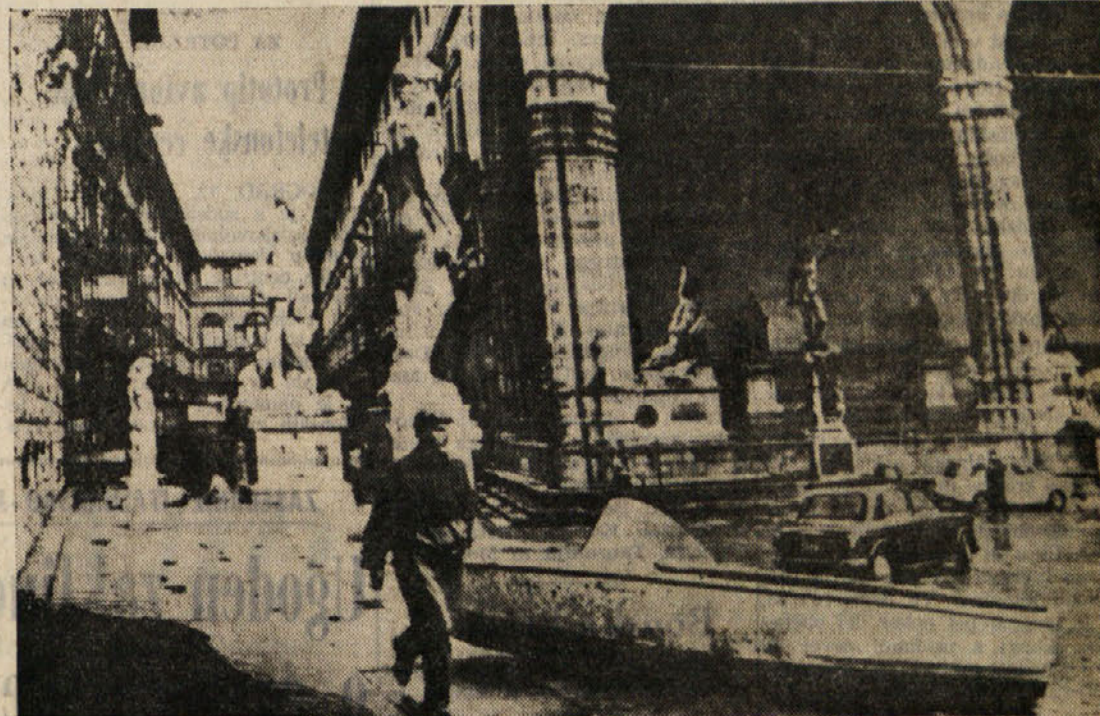
«Osebo se strinjam, je nadaljeval Gabbugiani, z zahtevami županov, ki se zbrali na vabilo pokrajinske uprave. Te zahteve se tičejo sredstev za zadostitev najnujnejših potreb, popolnega povračila škode, nakazila izrednih prispevkov in dolgoročnih kreditov z nizkimi obrestmi za

polnoma poškodovane vse naprave in skupne dvorane, ki so vedno v pritlčju ali pod zemljo. Tako so morali zapreti hotele, kljub temu da so bile bile poškodovane. Od šestih luksuznih hotelov (730 sob) je ostal odprt samo eden s 30 sobami. Vseh sedem hotelov prve kategorije (772 sob) je zaprtih. Podobno stanje je tudi, kar se tiče hotelov druge in tretje kategorije. Od 1.500 restavracij, jih deluje samo 20 odstotkov.

VIDEM, 12. — V Furlaniji je nad 60 občin utrpelo hudo škodo zaradi povodnji. To je ugotovila posebna komisija, ki jo je imenovala videmska prefektura in je o tem obvestila pristojna ministristva.

Iz Rima so javili, da bodo na

(Nadaljevanje na 2. strani)



Znamenita Piazza della Signoria v Firenci pred tremi dnevi

KABINA «GEMINI» NADALJUJE POT PO VESOLJU

Včeraj je Aldrin slikal sončni mrk Danes bo napravil vesoljski sprehod

Mrk je moral slikati iz notranosti kabine, ker niso mogli pravočasno odpreti vrat - Zato ni mogel na filmu registrirati tudi ultravijoličnih žarkov, ki zanimajo znanstvenike

CAPE KENNEDY, 12. — Vesoljska kabina «Gemini 12», ki so jo včeraj izstrelili, se je ponovno približala raketi «Agena», okoli druge ure po polnoči po srednjeevropskem času pa se je s to raketo združila.

Kmalu zatem se je kabina «Gemini» ločila od «Agena» in se je zatem še dvakrat združila. Za danes je bilo določeno, da bo vesoljska kabina prešla na drugi tir v višini 740 km. Ta načrt pa so morali opustiti, ker ni deloval glavni motor na raketi «Agena». Namesto tega je NASA dala na voljo Lowellu in Aldrinu, naj popravita tir kabine s stranskim motorjem na «Ageni», ki je n. n. g. šibkejši, tako da sta poniknila kabino «Gemini» na bližnji položaj, da sta lahko fotografirala sončni mrk. Ob 5.30 po srednjeevropskem času sta «Gemini» in «Agena» prišli v bližino. Ob 12.30 po srednjeevropskem času so ju združili. Izjavila sta, da nista prav dobro spala. Takoj sta

začela priprave za slikanje sončnega mrka. Ko je bila njuna kabina nad zahodno obalo Peruja, je kozmonavt Aldrin posnel več slik sončnega mrka. Kozmonavta sta izjavila, da jima je to popolnoma uspelo. Tehniki NASA so sporočili, da niso tako dobro uspeli slikati Lunine sence na Zemlji. Po njihovem mnenju pa to ni tako važno. Kakor je znano, je bil sončni mrk viden danes v mnogih državah Južne Amerike.

Polzku slikanja sončnega mrka je torej dobro uspel. V ta namen pa je morala kabina, povezana z «Ageno», izvršiti naenotno premika, da se je postavila na ugoden položaj med Zemljo, Lunino in Soncem. Le na ta način je kabina lahko bila v ugodnem položaju za slikanje točno v trenutku, ko je Luna bila med Zemljo in Soncem. Če se računa hitrost 24.000 km na uro, s katero leti kabina, bi samo potrvala ne-

kaj sekund ali nekaj milimetrov. V tiru kabine lahko onemogočila poskus. Na Zemlji je bil mrk viden dve minuti, toda v vesolju ga je bilo mogoče opazovati samo 7 sekund. Ko sta kozmonavta slikala sončni mrk, sta skušala obrniti kabino, da bi lahko slikala Lunino senco na Zemlji, toda to jima ni uspelo. Samo nekaj sekund po slikanju mrka, je bila kabina že na stožni kilometrov daleč.

Ob 7.20 po srednjeevropskem času se je začel drugi polzku. Aldrin je odprl vrata in se je do pasu nagnil iz kabine. Tedaj je manjkalo samo nekaj minut do zahoda na tistem delu sveta in Aldrin je namestil fotografske aparate, s katerimi je pozneje slikal ozvezdja. Aldrin je bil 216 minut nagnjen skozi vrata kabine. To je bil uvod za jutrišnji njegov vesoljski sprehod zunaj kabine, ki bo trajal dve uri. Med njegovim opazovanjem je Lowell vrget iz kabine zavoj smeti in Aldrin je takoj sporočil na Zemljo: «Vidim zvezdo». Toda nekaj sekund potem se je zavedel pomote. Zavoj s smetmi se je namreč svetil, ker se je bo njem odbijala luč zvezd. Takoj je sporočil, da ne gre za zvezdo temveč za ovoj s smetmi. Po dveh urah in 18 minutah se je Aldrin vrnil v kabino in je zapril vrata. Zvedelo se je, da bi moral Aldrin slikati sončni mrk, ko se je nagnil do pasu iz kabine. S tem bi lahko registriral na filmu tudi ultravijolične žarke. Toda ker so morali sprejeti program, ni bilo dovolj časa, da bi lahko prejel odpril vrata. Tako je Aldrin slikal mrk iz notranosti kabine, kar bo odvzelo znanstvenikom zaželeno informacijo o ultravijoličnih žarkih.

Morove čestitke predsedniku JAZU

ZAGREB, 12. — Predsednik italijanske vlade Aldo Moro je danes poslal dr. Grgi Novaku, predsedniku Jugoslovanske akademije znanosti in umetnosti naslednjo brzojavico: «Ob stletnici ustanovitve JAZU mi je posebna čast in zadovoljstvo, da vam, gospod predsednik, kakor tudi vsem članom akademije, pošljam srčne pozdrave. Vedno se bom rad spominjal svojega obiska v Zagrebu in zadovoljstva, ki sta mi ga takrat privedli. Izražam svoje najtoplejšje želje za delovanje akademije v prihodnosti.»

ZARADI SNEGA Cesta Reka-Zagreb težko prehodna

REKA, 12. — Zelo močno neurje otežkoča čiščenje ceste Reka-Zagreb, zlasti na področju Gorskega Kotarja. Po cesti vozijo vozila z velikimi težavami. Do danes zjutraj je padlo v Gorskem Kotarju okrog 30 cm snega. Burja piha s hitrostjo do 80 km na uro. Vidljivost je zelo slaba. Zaradi tega opozarjajo vse potnike, naj se ne vozijo po tej cesti. Danes zjutraj so bili pod snegom vsi vrhovi Gorskega Kotarja in Velebita in tudi Učka nad Opatijo. V Kvarneru piha burja do 90 km na uro. Sneg je nanesele tudi na jadransko magistralo okrog Senja.

Uspelo opazovanje sončnega mrka

RIO DE JANEIRO, 12. — «Tema popoldne», «Sonce se ugasne za dve minuti», «Manjka luč v Rio Grande do Sul». Pod temi naslovi so časopisi v Rio de Janeiro napovedovali danes popoln sončni mrk. Milijoni južnih Amerikancev od Pacifika do Atlantika so danes opazovali mrk. Računajo, da je prišlo samo v Rio Grande do Sul približno 100 tisoč sturistov, da vidijo mrk. Tem so se pridružili milijoni domačih prebivalcev. Med današnjim mrkom je senca Lune, ki je šla nad Latinsko Ameriko, preletela štiri države (Peru, Bolivija, Argentina in Brazilija), ter se je dotaknila drugih dveh (Čile in Urugvaj). Lunina senca na Zemlji je bila široka 16.000 kilometrov, od katerih jih je bilo samo 3.200 na kopnem, drugih 12.800 kilometrov pa na Them in Atlantskem oceanu.

Pas popolne teme se je začel v višini otokov Galapagos ob 13.43 po srednjeevropskem času. Senca Lune se je premikala s hitrostjo 2.400 kilometrov na uro. Ves Rio Grande do Sul je preletela v 13 minutah. Najbolje so sončni mrk videli v perujski prestolnici Limi, kjer je Luna pokrila Sonce za 99,9 odstotka. Zaradi ugodnega vremena so sončni mrk lahko dobro opazovali. Prihodnji popoln sončni mrk bo moč opazovati v Argentini šele leta 2326. Znanstveno delo, ki je povezano z mrkom, je organiziral poseben koordinacijski odbor. Pri tem so sodelovale sekcije letalstva, mornarice, vojske, državne univerzitetne in zasebne ustanove ter dve tuj znanstveni oddelki (ena francoska, druga ameriška).

MARTINOVANJE NA PROSEKU



Dva župana, Principessa di Montenevoso in beneški župan

Včeraj smo prejeli najnovejšo številko tednika Julijec in Dalmatincev »Difesa Adriatica«, leto XX., šte. 17 od 7. do 14. novembra 1966. Na prvi strani je čez pet stolpcev napisano:

»IV. nacionalno reško zborovanje v Benetkah« — »IZSEJENCI S KVARNERA SO PONOVO POTRDLI IZBIRO OD 30. OKTOBRA 1918« — »Govor odv. Ruggera Gherbaza, ki je za Rečane zahteval pravico do samoodločbe, katero je potoptel diktat — Dr. Brazzoduro je prinesel pozdrav predsednika Nacionalnega združenja za Julijsko krajino in Dalmacijo poslanca Barbija — Bratske besede beneškega župana — Ustoličenje župana Svobodne Občine Reke v izgnanstvu«.

V poročilu o tem zborovanju pa med drugim beremo:

»Prisnost in čudoviti volili dvorani novozvoljenega sveta Svobodne Občine Reke v izgnanstvu, občinskega odbora in župana, t.j. tipičnih občinskih organov, je pomnilna, da hoče italosko kvarnersko mesto s svojimi demokratično izvoljenimi zastopniki, kar je pristen izraz ljudske volje, obnoviti plebiscitarno glasovanje tistega nepozabnega 30. oktobra, da hoče celotni potrditi pred licem sveta popolno zgodovinsko veljavnost.«

»Manifestacija v Palazzo Ducale se je začela z ganljivim presenečenjem. Medtem ko so na odru zavzeli svoje prostore izvoljeni predstavniki Svobodne Občine, reških zvez, Nacionalnega združenja za Julijsko krajino in Dalmacijo, bratske Svobodne Občine Zadar, predstavniki oblasti in povabljenec, je zbor »Città di Arzignano« pod vodstvom reškega maestra Maria Revisolia inforiral »Va pensiero«, ki jo je ginjelo pel dober del občinstva skupaj s pridnimi pevci in ni moglo biti boljšeja in pomembnejša začetna... Nato se je plaskanje ponovilo, ko je vstopil v dvorano beneški župan prof. Favaretto Fisca, ki je prinesel — kljub zavzetosti pri neki drugi slovesnosti — izseljencem svoj pozdrav. Odv. Gherbaz, novozvoljeni župan Svobodne Občine, in dr. Cattalini, novozvoljeni generalni tajnik, sta igrala vlogo domaćinov in se zahvalila prof. Favaretto Fisca, ki je sedel v loži, kjer so bili tudi odborniki beneške občine prof. De Biasi, general Ezio Garibaldi, prof. Fabiani, dr. Brazzoduro in oba podžupana Svobodne Občine Reke Desovich in Spetz Quarnari. Nato je dr. Cattalini manifestacijo odprl in med plaskanjem povedal, da je navzoča tudi Principessa di Montenevoso, da so navzoči še dr. Brazzoduro, gen. Ezio Garibaldi, odv. Acerbi in končno prof. Calbani, župan Svobodne Občine Zadar v izgnanstvu s številnimi odborniki in sodelavci.«

»V loži so bile poleg zastave Reke in zastave Svobodne Občine Zadar tudi zastave Reške zveze in Padove, Nacionalnega združenja Julijske krajine in Dalmacije, Nacionalnega združenja Alpinov, Lega nazionale iz Trsta (sekcije za Reko in »Legione del Vittorale«).

»Nato so bral številne poslanice: najprej poslanici mons. Camozza in mons. Santina, ki sta oba tako priljubljena pri vseh Rečanih, katerim sta bila Pastirja... Tržaski in koprski nadškof je omenil v poslanici tista leta, ki jih je preživel na Reki in s pomembnimi besedami označil plemenito ljudstvo, ki je živel na kvarnerski »ali ter povečevalo njegovo dobrobrčnost in trdno odločnost.«

»Nadaljevali so poslanci: in. Gianni Bartoli, ki je izrazil željo po reviziji mirovne pogodbe, ki je potoptela pravico do samoodločbe, bivši rektor rimske univerze prof. Del Vecchio, dr. Muratti za »Lega nazionale« iz Trsta, predsednik beneške pokrajine dr. Baggioli, župan iz Trenta s toplo ljubeznijo mesta, ki je bilo poleg jadranskih sester v iredentistični borbi, dr. Cace za »Dalmatinsko nacionalno združenje«, župan iz Chiavarija, baron Sachs.«

»Nato je dr. Vincenzo Brazzoduro, član izvršne: odbora »Nacionalnega združenja za Julijsko Benečijo in Dalmacijo« ter podpredsednik »Nacionalnega tajništva Reških zvez« prebral poslanico, ki jo je poslal predsednik združenja poslanec Paolo Barbi.«

V tej poslanici je med drugim receno:

»Izražam željo, da bi Rečani s svojimi zvezami, kot v preteklosti, nadaljevali s delom z drugimi nameni in deli v okviru našega združenja in sedaj tudi v tesnem sodelovanju s Svobodno Reško Občino v izseljenstvu Samo na ta način — mislim — se bo naše delo lahko uveljavilo in ideal italijanskega naših krajev bodo lahko konkretno branjeni...«

»Izražam vsem prisotnim, za njihove družine, za reško skupnost sploh, najboljše želje, za naš svetli in plemeniti ideal pa željo po uveljavitvi v pravu in pravi.«

»Nato je govoril odv. Gherbaz. Po pozdravu oblastem, zlasti pa beneškemu županu, princesi di Montenevoso, prijateljem »Nacionalnega združenja Julijska Benečija in Dalmacija« in reških zvez, županu Svobodne Občine Zadar in reškimi meščanom, je odv. Gherbaz komemoriral »0. oktober 1918«.

In tako naprej... Vsega tega v našem listu ne bi niti objavljal, če ne bi o tem slovesnem dogodku poročali tudi najuglednejši italijanski dnevniki začenši od milanskega »Corriere della Sera« pa na vzduhu do Trsta kot Milana, Reka in Zadar pa še bolj.

ZASEDANJE GLAVNE SKUPŠČINE ZDRUŽENIH NARODOV

Vsak napad ter gospodarski in političen pritisk je v nasprotju z mednarodnim pravom in OZN

Načrt izjave skupine enajstih držav - Novi nestalni člani varnostnega sveta

NEW YORK, 12. — Češkoslovaška delegacija je predložila včeraj v OZN načrt izjave, ki poudarja, da je uporaba sile v mednarodnih odnosih neskladna z listino Zdrženih narodov. Načrt so podprli tudi naslednje države: Alžirija, Indija, Kongo-Brazzaville, Gvineja, Irak, Jugoslavija, Mali, Mavretanija, Poljska in ZAR.

Načrt odloča, da Zdrženji narodi razjasnijo za kršitev mednarodnega prava in listine OZN vsak oborožen napad ene države na drugo, uporabo sile v vsaki obliki vstev: vojaški, politični in gospodarski pritisk ter dejanja proti narodom, ki se borijo proti kolonializmu in za svojo svobodo.

Poleg tega bi morala glavna skupščina pozvati vse države OZN, naj se vzdržijo vsakega dejanja, ki je v nasprotju s temi načeli in naj se trudijo za mirojno sožitje med državami ne glede na njihov obalni režim, ter da se okrepita mednarodni mir in varnost.

Danes so bili imenovani novi nestalni člani varnostnega sveta. Od 1. januarja prihodnjega leta bodo člani varnostnega sveta naslednji: stalni člani: Sovjetska zveza, ZDA, Velika Britanija, Francija in Poljska. Nestalni člani: Argentina, Brazilija, Bolgarija, Kanada, Danska, Egipt, Indija, Japonska, Mali in Nigerija.

Zatem so izglasovali devet članov gospodarskega in socialnega sveta, ki bodo s 1. januarjem zamenjali prav toliko drugih članov. Izvoljeni so bili: Belgija, Libija, Turčija, Gvatemala, Kuvajt, Sierra Leone, Francija, Tanzanija in Mehika.

Bonska kriza

BONN, 12. — Kandidat za novega kanclerja Georg Kiesinger se

Firence

(Nadaljevanje s 1. strani)

podlagi opozoril spolnolnmi z novim dekretom seznam občin, ki so jih prizadele povodnje, ker nekatere furianske občine niso vključene v seznam objavljen z dekretom od 9. tega meseca, kakor je včeraj obišlo poročal naš dopisnik iz Rima.

V Valcellini je stanje še vedno zelo kritično. Nekateri kraje se vedno ogrožajo zemeljski usadi in domove ostajo so biokirane. V Pordenonu se nadaljuje vzpostavljane poškodovane industrije. Nekateri tovarne so začele postavljati delovni, medtem ko je še več tisoč delavcev prisiljenih ostati doma.

BELLUNO, 12. — V višjih predelih okoli Cortine je začelo sneti, temperatura je nekoliko nad ničlo. Še vedno so osamljeni Sappada, Zoldo Alto, Zoppè in Rocca di Pietore, ki so več kot 1200 metrov visoko. V Chiapuzzi so oredili izprazniti 10 hiš, ker jih ogroža zemeljski usad.

TRENTO, 12. — Preteklo noč je zapadel sneg po vseh vrhovih na Tridentinskem in do viskine nad 1000 metrov. Ker se je zjasnilo, so začeli helikopterji znova preletavati področja, ki so se osamljena. Na področju Castel-petra ogroža ogromen zemeljski usad, dolg pol kilometra, kraj Primiero. Davi je odšel na področje geolog.

Nadaljuje se evakuacija Mezzana, t.j. vasi, ki je nekoliko višje od Primiera kateri grozi ogromna gmeta kamenja in blata, ki se počasi premika po bližnjem pobočju.

je danes pogovarjal s kanclerjem Erhardom in z bivšim kanclerjem Adenauerjem. Domnevajo, da je Kiesinger poročal Erhardu o svojih posvetovanjih za sestavo nove vlade.

Bivši liberalni minister za gospodarsko sodelovanje Scheel je izjavil, da liberalna stranka nikoli koli ne obseja za vse življenje. Zaradi tega liberalci ne izključujejo možnosti vstopa v novo vlado, v kateri bi bil tudi bavarski krščanski socialni voditelj Strauss.

Dnevnik »Bild Zeitung« se zavzema danes za »veliko koalicijo« med demokrati in socialisti in socialisti demokrati.

ZA POTREBE JLA

Prototip avtomatične telefonske centrale

BEOGRAD, 12. — Domača industrija je s sodelovanjem znanstvenih raziskovalnih ustanov izdelala prototip domače avtomatične telefonske centrale. Njeno delovanje so pokazali danes v zemunski delavnici elektronske industrije. V teh dneh so končali z obširnimi laboratorijskimi poskusi tega prototipa. Centralo so izdelali po naloga JLA in je namenjena avtomatizaciji telefonskih zvez v vojski. Toda cen-

ZASEDANJE ITALIJANSKO-JUGOSLOVANSKEGA ODBORA

Ugoden zaključek razgovorov o gospodarskem sodelovanju

Intervju našega dopisnika z ministrom Tolloyem in državnim tajnikom Djuverovićem

(Od našega dopisnika)

RIM, 12. — Dopoldne se je začelo delo drugega zasedanja italijansko-jugoslovanskega odbora o gospodarskem, industrijskem in tehničnem sodelovanju med državama. Delegacija iz Beograda je včeraj obišlo poročal naš dopisnik iz Rima.

V Valcellini je stanje še vedno zelo kritično. Nekateri kraje se vedno ogrožajo zemeljski usadi in domove ostajo so biokirane. V Pordenonu se nadaljuje vzpostavljane poškodovane industrije. Nekateri tovarne so začele postavljati delovni, medtem ko je še več tisoč delavcev prisiljenih ostati doma.

BELLUNO, 12. — V višjih predelih okoli Cortine je začelo sneti, temperatura je nekoliko nad ničlo. Še vedno so osamljeni Sappada, Zoldo Alto, Zoppè in Rocca di Pietore, ki so več kot 1200 metrov visoko. V Chiapuzzi so oredili izprazniti 10 hiš, ker jih ogroža zemeljski usad.

TRENTO, 12. — Preteklo noč je zapadel sneg po vseh vrhovih na Tridentinskem in do viskine nad 1000 metrov. Ker se je zjasnilo, so začeli helikopterji znova preletavati področja, ki so se osamljena. Na področju Castel-petra ogroža ogromen zemeljski usad, dolg pol kilometra, kraj Primiero. Davi je odšel na področje geolog.

Nadaljuje se evakuacija Mezzana, t.j. vasi, ki je nekoliko višje od Primiera kateri grozi ogromna gmeta kamenja in blata, ki se počasi premika po bližnjem pobočju.

tralno bodo lahko uporabljali tudi drugi, predvsem pa za avtomatizacijo medmestne telefonske priključke. S pomočjo tako imenovane »prioritetne priključke« se lahko dobi zveza tudi s tistimi, ki v tistem trenutku že vodi razgovor. Ima tudi priključek za razgovore s pomočjo radiotelefona.

JUŽNO OD ZAGREBA

Potres na področju Gline in Topuskega

ZAGREB, 12. — Seizmografi geofizičnega zavoda v Zagrebu so ugotovili včeraj okrog 17 ure potresne jakosti blizu Zagreba. Epicenter je okrog 40 km južno od mesta. Potres je bil najmočnejši na področju Gline in Topuskega. Več stavb je popokalo, prebivalstvo pa je v paničnem strahu zbežalo na ulice. Poškodovane so bile tudi električne napeljave, tako da so ta mesta in vasi ostala brez elektrike nekega toka. Doslej ni bilo vesti o človeških žrtvah.

Pet ameriških letal

sestreljenih v Vietnamu

SAJGON, 12. — ZDA so zgubile včeraj pet letal nad Severnim Viet-

namom. Ameriški vojaški predstavnik je izjavil, da so bila štiri letala sestreljena na področju Hanaja in Dien Bien Fu.

Danes so bombniki »B 52« bombardirali severnovzhodno področje južnovietnamskega mesteca Tai Minh, kjer domnevajo, da se zbirajo osvojiteljske sile.

V Južnem Vietnamu je na tako imenovanem področju C 25.000 ameriških vojakov vpletenih v posebne operacije, s katero namenjajo preprečiti ofenzivno osvojiteljske vojske. Tu je bilo že več spopadov, med katerimi so bile na obeh straneh precejšnje izgube.

Doberdob in generali

(Nadaljevanje s 1. strani)

možne preroditve Trsta in dežele, njegove vloge v znanstvenih raziskavah in v vsaj tisti gospodarski ter kulturni dejavnosti, ki je s tem povezana. V tem pogledu je logično, da bi morala Italija storiti s svoje strani največji napor, da bi igral Trst ponovno vlogo mednarodnega katalizatorja.

Toda tu je »vetov« generalov. Sprito takega stanja stvari je namreč predvsem jasno, da ni nobenega dvoma glede nujnosti sodelovanja pri takem delu. In ne samo to: tudi gospodarske, izredno važne prednosti so zanjane. Zato je toliko bolj absurdno zavlečenje, ki ga je zavzel glavni štab, ki je postavil »vetov« proti načrtu iz obrambnih vojaških razlogov vzdolž vzhodne državne meje. V nasprotnem primeru zahteva glavni štab odškodnino v znesku 200 milijard lir za izdatke, ki bi jih imel s premostitvijo obrambnih del bolj za zgod.

Kaže, da so v naši atomski in raketni dobi možgani naših oboroženih sil ostali nemirnimi pri tisti strateški zamisli, ki jo je imel še Cadorna in za katero so že dogodki med prvo svetovno vojno dokazali, da je zastarela!

Poleg tega pa si lahko predstavljamo, da bi veliki akcelerator, ki bi nadomestil anahro-

NA LJUBLJANSKI UNIVERZI

Častni odbor za Vietnam

LJUBLJANA, 12. — V častnem odboru za podporo mednarodnega sodišča za vojne zločine v Vietnamu, ki je bil formiran na pobudo študentov ljubljanske univerze, so svoje sodelovanje doslej prijavili: prof. ing. Albert Struna, rektor univerze, prof. ing. Roman Modic, dekan nekaterih fakultet in več profesorjev ljubljanske univerze, predsednik univerzitetnega sveta in. Marko Bulc, dr. Vladimir Brancič iz Maribora, član predsedstva CK ZK Slovenije Stane Dolanc, Mitja Ribičič, ravnatelj Drame Bojan Stih, pisatelj Matej Bor, Vladimir Kavčič, Peter Božič in številni dijaki. Odbor, ki bo ohranil značaj odprtega foruma, pripravlja sedaj izjavo za javnost. Bertram Russell se je ljubljanskim študentom za dosedanje podporo brzojavno zahvalil.

WASHINGTON, 12. — Predsednik Johnson je sprejel na svojem posvetu potujočega poslanika Harimana, ki je bil obiskal enajst držav, kjer je poročal o sklepih malih konferenc.

RADIO VELETRŽIJA

NEDELJA, 13. NOV. 1966

PONEDELJEK, 14. NOV. 1966

Radio Trst A

8.15, 13.15, 14.15, 20.15 — Poročila - 8.00 Koledar - 8.30 Kmetijska oddaja - 9.00 Maša - 9.50 Godalni orkestri - 10.15 Poslušali boste... - 10.45 V prazničnem tonu - 11.15 Oddaja za najmlajše - 12.00 Nabožna glasba - 12.30 in 13.30 Glasba po željah - 13.00 Kdo, kdaj, zakaj... - 14.45 Trobentač M. Persigior - 15.00 8 pesmi naokrog - 15.15 »Don Carlos« - 17.45 Orkester F. Slatkina - 18.00 Koncert v miniaturni - 18.30 Kino, včeraj in danes - 19.00 Glasba za dobro voljo - 19.15 Nedeljski vestnik - 19.30 Napevi iz vseh dežel - 20.00 Sport - 20.30 Iz slovenske folklorne - 21.00 Kromatični fantaziji - 22.00 Nedelja v sportu - 22.10 Sodobna glasba - 22.45 Antologija jazza.

Trst

9.30 Kmetijska oddaja - 9.45 Nabožna oddaja - 12.15 Sportni pregled - 14.00 »El Campanon«.

Koper

7.30, 12.30, 14.30, 19.15 — Poročila - 7.15 Jutranja glasba - 8.00 Prensos RL - 9.05 Zabavni zvoki - 9.30 Nedeljsko srečanje - 9.45 Ritmi Latinske Amerike - 10.30 Pop-evke - 10.45 Glasbeni zmenek - 11.15 Dogodki in odmevi - 11.30 Današnji poudar - 11.50 in 13.05 Glasba po željah - 13.30 Sosedni kraji in ljudje - 14.00 in 14.45 Glasba po željah - 15.30 Domače pesmi in melodije - 16.00 Prensos RL - 18.30 Nedelja na sportnih igriščih - 19.00 Sportna nedelja - 19.30 Prensos RL - 22.15 in 22.35 Plesna glasba.

Nacionalni program

8.00, 13.00, 15.00, 20.00 — Poročila - 8.30 Kmetijska oddaja - 9.00 Skladbe za godala - 9.15 Nabožna oddaja - 10.45 Plošče - 11.40 Roditeljski krožek - 13.30 Odrska in filmska glasba - 14.30 Koncert na trgu - 15.10 Vrh po polje - 15.30 Nogomet od minute do minute - 17.30 Simf. koncert - 19.00 Sportna nedelja - 20.25 Francoski orkestri - 21.00 Koncert Carmelli-Lorenzi - 21.45 Nove pesmi - 22.15 Plesna glasba.

II. program

Poročila - 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 — Poročila - 8.45 Oddaja za ženske - 9.35 in 10.35 Veliki variete - 11.00 Zbori z vsakega mesta - 11.35 Pevci - 12.00 Sportna prognoza - 14.30 Teden aktualnosti - 15.00 Oddajali smo - 16.30 Glasba in sport - 18.00 Vaši izbranci - 20.00 Glasba po željah - 21.00 Jazz - 21.40 Sportna nedelja - 22.00 Glasbeno-govorni spored - 22.30 Glasba v večeru.

III. program

18.30 Dieter Schoenbach - 19.00 Gabriellijeve skladbe - 19.15 Vaskojevski koncert - 20.30 Revija revij - 20.40 W. A. Mozart - 21.25 Tullio Pinelli: »Le Mozart«.

Slovenija

6.00, 7.00, 13.15, 17.00, 19.30 — Poročila - 7.30 Za kmetijske proizvajalce - 8.05 Radijska igra za otroke: Josip Krisković: Bela lili - 9.05 Na poslušalci testirajo - 10.00 Se pomnite, tovariši! Vojko Novak: Srečanja - 10.25 Pesmi borbe in dela - 10.45 Koncert lahke glasbe - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.50 Pogovor s poslušalci - 12.05 Naši poslušalci testirajo - 13.15 Zabavna glasba - 13.30 Nedeljska reportaža - 14.00 Sportno popoldne - 15.30 Humoreske tedna: F. Seeborg: Alfred - 17.05 Veliki zabavni orkestri - 17.30 Radijska igra: M. Gorki: Jeger Bu - 18.30 in 19.30 Violinista Igor in drugi - 18.30 Violinista Igor in drugi - 19.00 Lahko noč, otroci! - 19.15 Glasbene razglednice - 20.00 »Naša potujoča glasbena skrinja« - 21.00 Sklada - 21.10 Muzik jaza in zabavna melodija - 22.50 Literarni nokturno - 23.05 Sodobna angleška glasba.

Ital. televizija

11.00 Kmetijska oddaja - 11.45 Nabožna oddaja - 15.00 Neposredni prenos športnega dogodka - 17.00 Spored za najmlajše - 18.00 Settevoci - 19.00 Dnevnik - 19.10 Prensos registrirane športne dogodke - 19.55 Sportne vesti in ital. kronike - 20.30 Dnevnik - 21.00 A. Dumas: »Graf Montecristo«, druga epizoda - 22.20 Sportna nedelja, ob koncu dnevnika.

II. kanal

18.00 Simf. koncert - 21.00 Dnevnik - 21.15 Srečanje z Luigiom Tencom - 22.00 TV priredba: »Zlate palčke«.

SPORED JUG. TELEVIZIJE OD 13. DO 19. IX.

NEDELJA, 13. novembra
9.25 Poročila - 9.30 Car glasbe - 9.55 Dnevnik - 10.20 Kmetijska oddaja - 11.05 Zdrženje radovednežev - 11.45 Tomek in pes - film - 12.00 Film za otroke - 12.10 Nedeljska TV konferenca - 16.15 Prensos športnega dogodka - 17.55 Poročila - 18.05 Karavana - reportaža - 18.30 Slov. ljudska umetnost - kulturni film - 19.05 Ime in priimek mladinska igra - 19.40 Pred 25 leti je spregovoril Križič - dokument. oddaja - 20.00 Dnevnik - 20.50 R. Bacchelli: Milin na Padu - I. del - 22.10 Tekmice - film - 22.35 Poročila.

PONEDELJEK, 14. novembra
9.40, 11.40, 14.00, 17.00 in 19.00 v Ljubljani živi opica - 16.50 Poročila - 16.55 Angleščina - 17.25 Film za otroke - 17.35 Disneyev svet - film - 18.25 Obzorik - 18.45 Otroci in zdravje - I. del - 19.05 Za danes in jutri - 19.15 Tedenski sporni pregled - 19.40 TV pošta - 20.00 Dnevnik - 20.30 J. Topol: Mačka na progi - TV drama - 21.30 Biseri glasbene literature - 21.45 Po zdravljenju bodi Sorsko polje - pesnik S. Jenko - 22.15 Poročila.

TOREK, 15. novembra
18.25 Biser arhitekture v raju na zemlji - kulturna reportaža - 18.50 Šesti kontinent - oddaja o morju - 19.40 Obzorik - 20.00 Milnuta za umor - slov. film - 21.15 Kulturna tribuna - 22.00 Poročila.

SREDA, 16. novembra
9.40 in 14.50 TV v sol - 10.40 in 15.50 Angleščina - 11.00 in 16.10 Osnove slovenske izobrazbe - 16.55 Glasbeni pouk - 17.35 Poročila - 17.40 Tiktak - 17.55 Slike sveta - otroški filmski žurnal - 18.25 Obzorik - 18.45 Reportaža - 19.05

Radio Trst A

7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 — Poročila - 7.00 Koledar - 7.30 Jutranja glasba - 11.30 Variacije na slov. ljudske motive - 11.40 Radio za sole - 12.00 Tristi ansambli, tri dežele - 12.10 Brali smo za vas - 12.25 Za vsakogar nekaj - 13.30 Pri-ljubljene melodije - 17.00 Ansam-bel Franca Russa - 17.25 Radio za sole - 17.45 »Master S. Austina in pevka G. Christian« - 18.00 Ne vse, toda o vsem - 18.15 Umetnost - 18.30 P. I. Calkovski - 19.00 »The Five Lords« - 19.10 Iz zgodovine slovenske književnosti - 19.25 M. Pezzotti, G. Cinquetti in »The Shad-dova« - 20.00 »Diderot: Rameau nečak« - TV igra - 21.45 Pergolesi: Li-vieta in Tracolo - TV opera - 22.25 Poročila.

Trst

12.05 Plošče - 12.25 Tretja stran - 13.15 Jaz - 13.45 Vestnik Bingio Marir - 13.55 Claude Arrieu: Pes-mi Risorgimento - 14.20 Orkester Alberta Casamassime.

Koper

6.30, 7.30, 12.30, 13.30, 14.30, 19.15 — Poročila - 7.15 Jutranja glasba - 8.00 Prensos RL - 10.15 Skladbe za orkester - 10.45 Lahka glasba - 11.00 Otroški kotiček - 11.35 Plošče - 11.30 Današnji poudar - 11.45 Glasbeni zmenek - 12.00 in 13.00 Glasba po željah - 13.40 Mala prodajalna plošč - 14.00 Zvoki in barve - 15.00 Od popevke do popevke - 15.45 Kvintet Avenik - 16.00 Sportni dogodki na Primorskem - 16.20 Sportni ponedeljek - 16.30 Pevci lahke glasbe - 17.00 Jugosla-vija v svetu - 17.10 Pianist Gabriel Devetak - 17.40 Lahka glasba - 18.00 Prensos RL - 19.00 Orkester Billy Stratos - 19.30 Prensos RL.

Nacionalni program

7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 20.00 — Poročila - 8.30 Jutranji pozdrav - 8.45 Neapeljska pesem - 9.00 Op-ereti motivi - 9.55 Zdravnikovo mnenje - 10.05 Opera antologija - 11.00 Nove pesmi - 11.30 Jazz - 13.30 Nove umetniške moči - 15.10 Nove pesmi - 15.45 Orkester En-rica Simonetta - 16.00 Spored za najmlajše - 16.30 Komorna gla-sba - 17.10 Veliki variete - 18.30 Glasbena glasba - 19.05 Delovna Italija - 19.15 Glasbeno potovanje - 20.20 Zmenek peth.

II. program

7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 — Poročila - 8.45 Poje C. Lojanc - 9.20 Dva glasova, dva stila - 9.40 Orkester - 9.55 Vesela glasba - 10.05 Srečanja z Ljuro Petti - 10.25 Anselmeti The Sponticini - 10.35 Plošče - 11.40 Skladbe za orkester - 11.50 Odvetniki svetuje - 14.05 Pevci - 14.45 Glasbena paleta - 15.00 Nove pesmi - 15.35 Koncert - 16.00 Rapodija - 16.38 Godala - 16.50 Tito Gubel - 17.15 Dvoboj - 17.45 V. P. Galdos: »M-sercordia« - 18.35 Enotni razred - 18.50 Vaši izbranci - 21.00 Nove franc. plošče - 21.40 Nove pesmi.

III. program

18.30 A. Casella - 18.45 Dvajset let po vojni - 19.15 Koncert - 20.30 Revija - 21.25 E. Vaime: »Ma voi capirete«.

Slovenija

<

JOLKA
MILIČ

TETA ANI

ŠE DANES «NA DNU»
(za poplavlence)Kaj nam pripoveduje Bibliografija
Narodne in študijske knjižnice v Trstu

To delo ji je priskrbel nečak. Pepko. «Kajaj,» je rekel, «nekaj imam zate.»

Kolovratila je tjavdan po mestu (doma nima obstanka, ko se stemni) in se nazadnje na lastno začudenje spet znašla pri Minki. Proti svoji želji, bi rekla. Zalotila se je, kako mučno in tuje sedi pri njih ob emaljirani peči, z ročico skodelice med premnimi prsti. Srebrnečice je ravno požirek kave — ne kaj kapljice se ji je razpršilo po zbledelem križu — ko je vstopil Pepko. Nečak.

Pogledal jo je, nič pozdravil in se spogledal z ostalimi. Nato je počasi in preudarno — vedno je takdo počasn, tako preudaren — odložil kloboz na polico, površnik na obešalo in si začel sezuvati čevlje.

S končkom pogleda, molče, je sledila vsem tem do pike poznanim in vsakdanjim obredom. Sedel je že davno na pletenem stolu in se trdil s copatami, ko jo je nagovoril s «Kajaj».

Previdno, skoraj pobožno je odložila krhko servisno skodelico s kavo vred na zaboj za drva, da ji ne bi zdrknila iz rok. Plašno se je ozrla k Pepku, mu bolj s pogledom kot z glasom šepnila: «E povej... in seveda čakala. Ne brez nemira. Pepka se je bala. Zakaj? Kdove zakaj. Bala se ga. Ne da bi prav vedela za vzrok. Čutila je, da je ne mara, da mu je v napoto, da ga kava boli in se mu porcelan smili. Bil je lep človek, Pepko. Lep in sposoben človek, a brez mrvice humorja. Brez mrvice humorja in brez gušice smehljaja na lepo začrtanih, mesnatih in zamolklo obarvanih ustnicah. Preresen skoraj. Preresen, brez skoraj. Skoraj mrk, mrk, tog. Ledena gora. Čudno! Minka se je ob njem vseeno stališa. «Naj Pepko! Moj Pepko!» je pravila. In trdne stare oči so se ji zasolile. A bil je njen sin. To ni brez pomena. Tudi Roža se je ob mozu segrela. Celo zažarela je včasih. Roža zares sama včasih. A bila je njegova žena, ubožica. Le Tončku, ženinemu bratu, je nekoliko obolela... na želodcu, a ne tako hudo kot njej. Ni se ga bal, Tonček, o ne! Požvižgal se je. Tončku ni niti tako zelo zavidal lučice kave na plitkem znučičke, skodelice. A morebiti, ker je ni pogostoma pil. «Zaradi srca, zaradi nesposobnosti,» se je Tonček branil prikriti objestno. Ani je zadnjic razigrano pomelnil: «Kaj praviš, Ani, bi se prenesel bokal?» «Mili človek,» se je zgrogila, «trd bi postal. Mrtev, razumete?» «Kje pa,» se je Tonček veselil. (Kakšen človek! Kakšen veseljak!)

«Kajaj, kajaj,» je rekel Pepko in se umaknil v predsoba. Minka je odvrnila za njim. Zanj sta se diskretno sporekla. Majcen, neznan prepriček, komaj omembe vredni. V sobo se je čulo, kako se opotekata in križata njuna glava.

Minkin glasek je beračil: «Pu-sti jo na miru, stara je, sama, kam pa naj gre.»

Pepko pa, ujedljivo, togotno: «Naj dela. Kaj vedno prihaja? Pokojno ima. Ji ni dovolj? Nič ji ne da, pa ne bo prišla več. Naj dela.»

Potem sta se vrnila. Minka s pletenjem, neznačna, zakrčljena, Pepko samozavestno in brez muje, podrsavajoč po parketu, z beležko in papirji.

Vedela je. Še preden je slišala njegov odgovor je vedela, da ji je kavé nevoščljiv. Dva prsta kave, dobri Bog, v penasti čaši. Zasmilil se ji je. Nje, prejšnji strah se ji je razpršil v nič. Roke se ji niso več tresle, ko je ponovno prišla za ročaj in popila na dušek ohlajeni izcedek.

«Kot nalašč zate, teta Ani,» je Pepko enolično začel in ji povedal za delo. Na grobo ji je celo opisal ves njegov mehanizem: delo doma, prepisovanje na akord, plačilo po postavkah. «Lahek za službo, teta Ani,» je zabundal. «Niti tako zelo,» je kar tako, njeni starosti in resnici na ljubo, pripomnila, na kar ni pozabil podariti, da za vsakdanjo ekspresno kavico le bo. «Tetka, priznaj,» jo je podrezal. Kaj je hotela? Priznala je: «Še ostalo bo, Pepko. Nekaj drobiža za sladkarije.»

Brez posebnih komedij, skoraj brez potrate besedi, sta se sporačela. Vrata ji je priprl, a ona se je podvzela prijeti za kljuko. Ni se dlje zadržala.

Pepko je imel čisto prav. To delo je kot nalašč zanj. Da ne bega po ulicah, ko se stemni. Zdej, ko se stemni... potuje. Po širnem svetu. V Avstralijo, v Kanado, v obe Ameriki. Najrajši v južne kraje. Po krhavi sledi spominov: v Sao Paulo, v Buenos Aires, v babilonski Rio. A tudi v manjša argentinska, brazilska in perujska mesteca: v Bahio Blanco (naučila se je grlene izgovorjave), v Rio Segundo, v Las Conchas, v Cam-pinos, v Arerango.

Ti sprehodi v notranjost dežela niso bili vselej potrebni. «Na spremnico,» je rekel šef importa,

«napišite samo ime pošiljatelja in ime države, od koder zavoj prihaja. Ne rabimo več. Bilo bi preveč zamudno napisati vse in brez stvarnega pomena. Nas zanima zlasti prejemnik. Njegov naslov naj bo popoln in čitljiv. Boste končali do jutri?»

«Mogoče.»

Ob starem odprtem atlasu, ob spremnicah in seznamih, je vdi-havala vonj daljnih, do kraja ne-pozanih, strah in hrepenenje vzbujajočih dežel. Potovala je končno tudi ona. Kot nekoč njen Boris, pokojnik, pomorščak. In potem njen sin, Borček, edinec, avanturist.

Enkrat se ji je posrečilo (enkrat samkrat doslej) — ob novoletnem seznamu, ob zemljepisni kartici — obiskati mrtvega sina. Spremnico je pokazala hišnici: «Z Santosa.»

Berta se je namrdnila: «Še grebete? Se še niste umirili? Pustite to rano. Nima smisla, gospa Ani.» Ponovila je, za vse gluha, roke so se ji z glasom lomile: «Z Santosa, Berta, Ali razumete?»

«Vem in razumem,» je hišnica stežka privolila. «Ampak, draga moja, to ne gre. Pravili ste mi... povedali ste, da se je snaha vdru-gičila omožila. S špancem, se spominjate? Nima smisla obujati mrtvih.»

«Molčite, molčite,» je Ani bolestno trnila. «Nimate pravice, Berta. Vi sploh ne razumete.»

Ne Berta, le sama ni razumela. Ni mogla, ni hotela razumeti. Ni ji bilo dano. Upiralo se ji je. Nje-na vnuka, Drago in Ljubček (za novega očeta Carlitos, Amado) ob istih mizi s premožnim špancem. S slaščičarjem! In z materjo, diplomirano Tržačanko. In s polbitovrat Albertom. Medtem ko njen sin spi, sam sebi prepričan, na čudno zapuščenen in sirotnem pokopališču. «Kot v mehiških filmih,» so ji rekli.

Ni bilo res. «Tuje, tuje za nas, zahodnjake!» Brez rož in duše, ki bi mislila nanj. Tako zelo sam. Obdan od samote in prsti, od samote in prsti; čisto pozabljen. Bo-ža, Barkovljanka, flandra!... nima več časa zanj. Vnovič se je poročila. S strastnim in odurnim špancem. S slaščičarjem! Rodila mu je sina. Majčkenega usranega španca, še manjšega, še odurnejšega, še osladnejšega sladoleđarja!

Oh, zakaj tak gnev! Zakaj taka nesmiselnost in nerazsodna mržnja! Zakaj taka jeza! Tako slepa, kri-vična jeza! Bog, Bog... živeti tre-ba, skusiti treba... Težave, tujina... Umolkniti, strupena tašča! Umolkniti, ne sodi, ne jezika, ničvredna star-ka. Nismo vsi enaki. Vsak ve, kaj dela.

«Obujati mrtve,» je razboleli Ani ponavljala hišnica (trmastost odločena, raskavo sočutna), «nima no-benega smisla. To si morate zbiti

iz glave: težke spomine. Čemu stal-no grebete? Čas je, da prebolite, da pozabite. Sploh čujete, kar vam ves čas trobim?»

Ani se je naposled zbudila iz svoje blodnje. Hvaležno, skoraj po-naj bo popoln in čitljiv. Boste končali do jutri?»

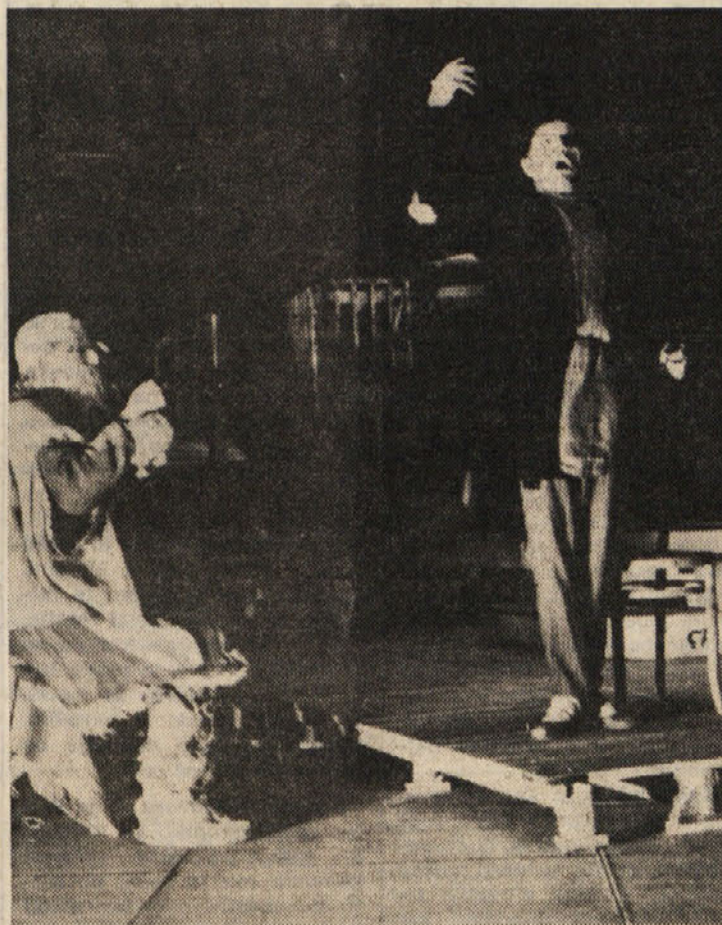
«Vse čujem, Berta, vse čujem...» «Živeti je treba,» je vzdihnila.

«Do smrti,» se je zdajci Berta zjasnila in nevažno, «bo že šlo,» zamahnila s prosto roko. Z desno je pazljivo naglila oskrbljen lonček in nalila šipkovega čaja v skodeli.

«Kaj vstajate? Kam hočete?» Ani se je znenada mudilo od mize. Plašno, prepadeno je zajec-ljalo: «Grem, bežim... Berta, opro-stite.»

«Kaj pa je zdaj? No, kaj vam je?» jo je hišnica mirila. «Brž sedite. Tole bova vsekakor prej popili.» «Po taki bitki,» se je do-končno našobila, «se bo obema pri-leglo. Drugače vas pa sploh ne pustim.»

Ani je spet sedla, premagana. «Berta, Berta,» je skozi solze starčevsko izdavalila, «ogleda duša... človek...»



EDEN NAJBOLJŠIH PARTIZANSKIH ROMANOV

Joža Horvat

MAČEK S ČELADO

(Avtorja se gotovo spominjajo tisti, ki obiskujejo večere v Slovenskem klubu, kjer je predaval o humorju - Sedaj se s svojo majhno ladjico vozi okrog sveta)

Partizanski maček Ilija Kapara, deseter prve desetine prvega voda prve čete prvega bataljona prve kraljevske udarne brigade, je štirinajst mesecev ohranil celo kožo predvsem zato, ker je zelo pogosto pravil sebi in drugim: ljudje, vojna je vojna... To besede so mu — kakor skrivnostna, vedno gibajoča se magnet na igla — kazale edino možno in varno smeri umikanja vselej, kar je bilo treba umakniti se ali pobegniti. Odkrivala so mu naj-bolj duhovite prevare in domi-sleke, kadar je bilo treba zavesti sovražnika, naskočiti ga in mu zlomiti vrat. Tolažile so ga v trenutkih pobitosti in bridkosti, navdihovale so ga za najrazličnejša dejanja, kadar je bilo tre-ba reševati glavo in življenje. Iz te osnovne misli — vojna je vojna... je Ilija Kapara hitro iz-luskal dva nenavadno pomembna sklepa: prvi, vojskuje se lahko samo živ človek, torej pazi na glavo! — in drugič, če se med

bojem želiš znebiti sovražnika, je najbolje, da ga ustreliš. Ko-gar boš ustrelil ti, ta ne bo mo-gel več ustreliti tebe. In tega se je zvesto oklepal. Imel je dobro puško, precizno konjeniško kara-binko, mirno roko in hitre no-gice. Kjerkoli se mu je ponudila prilika, je ubil sovražnika ali jo je popihal.

Tako predstavlja hrvaški pi-satelj Joža Horvat junaka svoje knjige Maček s čelado, bosanskega drvarja, hrvaškega partizan-skega borca Ilija Kapara in raz-pieta njegove dogodivščine v ro-manu, katerega slovenski prevod je izdala založba Borec v Ljub-ljani. Čeprav morda današnji čas ni več naklonjen niti vojnemu niti partizanskemu romanu, pa je na drugi strani vendarle res, da je za res dobra dela te vrste vedno dovolj zanimanja. Roman Maček s čelado pa ni samo do-bro delo, temveč je to celo odli-čen partizanski roman, ki si bo mnogo navdušenih bralcev našel

tudi med našimi ljudmi, zlasti, mladino. Nekoliko namreč spom-ninja na švejska, nekoliko na Čopčevega junaka Nikoletino Buršca, še največ pa ima svojih originalnih potez prebrisane-ga, zvitega človeka pa tudi pošte-nega in pogumnega borca, ki stori vse kar mu ukažejo, ki se ne boji ničesar, ki pa zna tudi v naj-težji situaciji najti pravi izhod. In ker je ta originalni partizan-ski borec predstavljen v romanu v okviru številnih napetih dogo-divščin, ki jih pisatelj mojstrsko pripoveduje, lahko upravičeno tr-dimo, da je Horvatov Maček s čelado eden najboljših partizan-skih romanov pri nas, romanov v katerem ne gre toliko za opise vojnih dogodkov, za prikaz trpljenja, temveč za prikaz resnične-ga človeka z vsemi njegovimi do-brimi in slabimi lastnostmi in par-tizanskih bojih po Hrvaškem Za-gorju v jeseni leta 1944.

Maček s čelado (naslov roma-na prihaja od tega, ker je bil Ilija Kapara eden redkih parti-zanskih borcev, ki je nosil so-vražniku zaplenjeno čelado), ni edini roman Jože Horvata. Ta pi-satelj, rojen leta 1915 v Koto-rbi, v bližini slovensko-hrvaške-ga mejnega področja, sicer po poklicu profesor, je napisal več-je številno pripovednih del. Lite-rarno se je začel udeleževati že pred vojno, vendar je šele po vojni, katere se je udeleževal kot aktivist in kot partizanski borec, povsem posvetil pisateljevanju. Uveljavil se je v vseh literarnih zvrsteh in pisal komedije, dra-me, radijske igre, romane, sa-tire, humoreske. Med vsemi šte-vilnimi knjigami vseh teh zvrsti pa je doživel največ uspeha prav z romanom Maček s čelado, ki je nadpovprečno uspešno delo in za katerega je leta 1960 prejel

Ob 60-letnici
smrti
Simona
Gregorčiča

Let šestdeset minilo je,
odkar omahnila je roka,
odkar je utihnilo srce
otožno pesnika — preroka.
Let šestdeset je že!
Čeprav že dolgo mirno spi
na griču svetega Lovrenca,
v srcu slednjega Slovenca
on še živi!

Kako naj bi umrl On,
ko pa njegove pesmi krasne
so bile narodu kot zvon,
so bile mu budnice glasne,
so vabile k zavesti ga,
tolažile v bolesti ga.
In čista teh glasov lepota
je v srca vseh si utrla pota;
in pesmi lepe kakor cvet
vsak rad prebira spet in spet:
odrasel bralec, mali bralček
si z njimi plemeniti vest.

In slavi naš Goriški Slavček
postal je vsem prijateljem zvest!

Ceprav on spi že dolgo let
na griču blizu svoje Soče,
je bil in je in bo v bodoče
najljubši narodov poet!

LADO PREMUR

tudi nagrado mesta Zagreb. Za-to je samo hvale vredna pobu-da založbe Borec, da je to delo posredovala tudi slovenskim bral-cem, zlasti se, ker v domači knji-ževnosti kakega podobnega dela žal nimamo. Podobnega niti po tematični niti po načinu prikaza snovi.

Odveč bi bilo prikazovati vse-bino tega teksta. Gre za prikaz najrazličnejših dogodivščin Ilije Kapare v osvobodilnem boju, do-godkov, ki se končajo s tem, ko Kapara pripelje k partizanom ce-lo skupino sovražne artilerije.

Pred tem pa je še sedemnajst poglavij, razgibanih, pestrih, du-hovitih pripovedovanj in zani-mljivih. Nikomur torej, ki bo ta, umetniško doganar, pa tudi ori-ginalen tekst, vzel v roke, tega ne bo žal. Sicer pa je Maček s čelado tako dovolj znan pri bral-cih v ostali Jugoslaviji, da ga niti ni treba posebej predstav-ljati.

Slovenski prevod romana je oskrbel Ortomir Sinkovec, knjigo pa je opremil Stane Kumar.

Sl. Ru.

ZA DIJAKE IN PROFESORJE

Slovenska ljudska pripoved



Gornja slika — (Kralj Matjaž, ločena žgana gлина, začetek XX. stoletja) — je vzeta iz knjige Slo-venska ljudska pripoved, ki jo je izdala založba Mladinska knji-ga v svoji zbirki Kondor. Fran-ček Bohanec je zbral in uredil vrsto bajk, zgodovinskih, razla-galnih in novelističnih pripovedi, smešnih, legend in pravljic ter jim kot spremeno besedo dodal razpravo o ljudski pripovedi. Gre

za predmet, s katerim bi se mo-ral vsak dijak seznaniti, da o profesorjih slovensčine niti ne govorimo. Čeprav imajo oni to snov v malem prstu, si bodo go-tovo knjigo radi nabavili. Knji-ga je opremljena s številnimi ilu-stracijami, ki se po svoje dobro vključujejo v ta zvezek zbirke, ki bi ga moral — kot vso zbir-ko — imeti vsak dijak in svoji knjižnici.

Knjigo nekaterim hibam in na-pakam pa lahko izpomoč, da je Bibliografija Narodne in študijske knjižnice dobra. Oba biblio-tekarja iz knjižnice sta vložila vanjo zares veliko truda. Naj ml-mogrede omenimo, da sta za več solških knjig, ki so brez naved-be leta, ko so bile tiskane, ugo-tovila čta tiska.

Kljub nekaterim hibam in na-pakam pa lahko izpomoč, da je Bibliografija Narodne in študijske knjižnice dobra. Oba biblio-tekarja iz knjižnice sta vložila vanjo zares veliko truda. Naj ml-mogrede omenimo, da sta za več solških knjig, ki so brez naved-be leta, ko so bile tiskane, ugo-tovila čta tiska.

KNJIGE, KI SO PRAVI BISE-RI IN KNJIGE, KI IMAJO TRAJNO VREDNOST

Bibliografski opis nam pove predvsem, kdo je pisec knjige, kaj obravnava, kakšen je njen obseg in se nekatere druge po-datke. Tako zvermo o knjigi vsaj nekaj. Popolnoma drugačno silo o njej pa si ustvarimo, če jo vzamemo v roke. Tako se nam vsiljuje misel, da bi moral bi-bliografski opis vsebovati več e-lementov, kot jih predpisujejo mednarodna bibliografska pravi-la.

Najprej biserse bomo našli med knjigami, ki so bile name-njene naši mladini. Ali so knji-ževniki slutili, kako strašna tud je čakala to mladino? Verjetno. Ko so pisali knjigo, so se se po-sebno potrudili. Pa ne samo oni, marveč tudi tisti, ki so knjigo opremili in z enako ljubeznijo so delali tudi tiskarji. Med take bisere smemo brez nadaljnega pravičarja: «Slepe slavičke» (1922) Karla Široka, Bevkovega «Tati-čeka» (1923), Ribičičev «Kralji-ko palčkov» (1923) in Žurjega «Po-mladanček» (1923). Oprema je v vseh štirih primerih taka, da člo-veka na moč priitegne.

Med nekako 600 knjigami (nad 400 enot odpadne na muzikalije, molitvenice, brošure z nekaj samimi itd.), kolikor so jih do-bili primorski učitelji, je ena med dvema voljnima, bi znan iskali taka, ki bi bile zajete. Edina izjema sta Manzonijska

«Zarofenca» (1925). Vse druge knjige so po obsegu zelo skrom-ne. Naš ljudje niso imeli denar-ja, da bi kupili tako dragi knjigi-ko in zaradi tega slovenske za-ložbe niso hotele izdajati debe-lih knjig. Tako vloženi denar bi bil preveč tvegan.

Slovenska knjiga na Primor-skem ni bila nikdar tako izre-odna, kakor je bila v času med dvema voljnima. V letih 1926 in 1927 so bili slovenski učitelji premeščeni v notranjost Italije, ali so se pa morali izseliti v Ju-goslavijo. Primorsko so zapu-stili tudi številni slovenski štud-ienti, ki so se želeli posvetiti visokošolskemu študiju. Z izje-mo duhovnikov in pešice slo-venskih književnikov je ostala Primorska skorajda brez vsake-ga izobraženstva. In pisatelji je od tega časa, da je preprosta člo-veka, v prvi vrsti za kmeta. V tem položaju so nastala najlep-ša Bevkova dela. Naj omenim le njegovo trilogijo «Znamenje na nebu». V letih 1929, 1930 in 1933 je izdal Bevk na Primor-skem po 6 svojih del (skupaj 18). Toda leta 1934 ni izšla lu-nobena njegova knjiga.

Naj omenim še nekatera dela trajne vrednosti, ki sodijo delo-ma v leposlovje, ali so pa po-ljudnoznanstvena dela. To so: Resov zbornik «Dante 1321-1921» in od istega pisatelja še prevod «Rožice (Fioretti) sv. Frančiška» (1927), Arkova «Zgodovina Itri-je» (1932) in Bednaričeva «Go-riška in Tržaška pokrajina v Be-sedi in podobi» (1932).

V razvoju slovenskega tiska na Primorskem je važna prelomni-ca leto 1928. Tega leta sta pre-nehali izhajati «Edinost» in «Go-riška straža» in tega leta so bi-la razpuščena še zadnja sloven-ska društva. Do tega časa se je veliko tiskalo za potrebe ljud-ske prosvete, tigre za dramska društva, društvene in zdravne pravilnike, glasbena dela itd.). Poslej je ta zvrst tiska popolno-ma izgubila. Pisatelji je moral bi-ti do skrajnosti previden, če je hotel svoje delo prenesti skozi cenzuro. Leta je s svojim pri-liskom dosegla svoj višek v letih 1935 in 1936. Takrat je moral Bevk eno od svojih del izdati pod naslovom «I mirti ritornar-na (Mrtvi se vračajo)». Sloven-ski del naslova je v oklepajih.

Iz Bibliografije razberemo tu-di tole zanimivost. Ko je šlo fa-sizmu za močno za nohte (po-grezanje v zanj brezizhodno voj-no), so se začele tudi na Pri-morskem pojavljati nekatere fa-sistične knjige na slovenskem je-ziku. Fasistične je značilna iz-ter-vja v kosti in to pomeni, da je gonja proti slovenski knjigi do-živela poraz.

Nične se ne bi smeli čuditi, če se ponovno in ponovno vračamo k težkim časom faskističnega te-rorja. Kultura je za vsak razvit narod najbolj občutljiva rana. Ne-je. Avstrija, ki je dolgo vladala v severni Italiji, je to dobro vedela. Kljub temu, da je utira-la pot svoji germanizaciji, se ni upala preveč okrniti italijanskih soj.

Bibliografija Koleričeve in Pe-rtova je zelo dokumentarna zgo-dovina slovenske knjige na Pri-morskem. Pisana je seveda pred-vsem za knjižničarje. Kdor se bo vanjo pogledal, bo lahko iz-nje izluščil marsikatero resnico.

SREČKO VILHAR

100 let Jugoslavenske akademije znanosti in umetnosti



Te dni je Jugoslavenska akademija znanosti in umetnosti v Zagrebu slovensko počastila sto-letnico svoje ustanovitve, o čemer je naš list poročal v petek. Na gornji sliki so prvi redni člani akademije z ustanoviteljem in pokrovitel-jem škofom Strossmayerjem (v sredi gornje vrste). Zanimivo je za nas Slovence, da je bil med temi člani tudi Janez Bleiweis (prvi v drugi vrsti). Prvi predsednik akademije je bil Franjo Rački (drugi z leve v gornji vrsti). Drugi bolj znani prvi člani pa so bili še Vatroslav Jagić, slavist, Šime Ljubić, zgodovinar in arheolog, Jovan Subotić, književnik in politik, Mirko Bo-gović, politik in publicist, Pavao Muičić, pedagog in pravnik, Adolfo Veber-Tkalčević, slavist, zgo-dovinar, prvi rektor zagrebške univerze, Josip Slo-ser-Klekovski, zdravnik, botanik in zoolog, Bogoslav Sulek, publicist in polihistor, Josip Tor-bar, književnik, Zivko Vukasović, matematik in fizik.

Na sliki desno je spominska medalja za 100-letnico akademije, ki jo je izdelal kipar in član akademije Vanja Radauš; upodobljena sta Josip Juraj Strossmayer in Franjo Rački.



Marsejeza je bila pravečati

«tedeum revoluciji»

ČUDNE ZGODBE
NEKATERIH
MELODIJ

Skladatelj marsejeze ni bil glasbenik, temveč vojak - Samomori zaradi pesmi «Žalostna nedelja» - Vraže v zvezi z različnimi melodijami

Razni strokovnjaki so že zdavnaj ugotovili, da glasba na razne načine vpliva na človekovo razpoloženje in celo na njegovo zdravje. Ko beremo o izgredu, ki jih povzročajo mladi obeh spolov, ko poslušajo koncerta kakšnega posebnega priljubljenega kričarja, se morda zgražamo, obsojamo njih obnašanje in hkrati hitimo zatrditi, da «včasih vendarle ni bilo tako...» Toda to ni čisto res.

Znanstveno je dokazano, da glasba močno vpliva na človekovo duševnost, da ima moč, da ga umiri ali pa razburi.

Ze od nekdaj so to lastnost glasbe izkoriščali in jo uporabljali, zlasti preden so šli bojevniki v boj. Ali pa ko jih je bilo treba za boj navdušiti.

Ena taki navdušujoči, lahko bi rekli najbolj udarnih pesmi je marsejeza, himna francoske revolucije. Ta strastna pesem je postala najbolj priljubljena, obenem pa tudi bolj osvojevalna kot nobena druga melodija v zgodovini, ne prej ne pozneje. Nastala je pravzaprav kot pesem proti zunanjim sovražnikom Francije, a jo je prepevala hrumeča množica 10. avgusta 1792, ko je v naskoku zavzela Tuileries.

Goethe je marsejezo imenoval «tedeum revoluciji». Slišal jo je, ko so se morali julija leta 1793 Francozi umakniti pred Prusi iz Mainz; nanj je napravila marsejezo takrat ob porazu Francozov preptresljiv in strašen vtis.

Ko so Francozi zopet začeli zmagovati, se je neki republikanski general hvalil: «Brez marsejeze se grem bojevati z enim proti dvema, z marsejezo pa proti štirim!» Neki drugi poveljnik pa: «Pošljite mi tisoč moči ali pa izvod marsejeze!»

Napoleon, ki sprva ni mogel prenesti te melodije, je kaj kmalu spoznal njen pomen in njeno moč ter jo je zato potem v obilni meri izkoristil. «Marsejeza je moj najboljši general!» je rekel. Po njegovem padcu pa so to pesem strogo prepovedali, toda juljska revolucija leta 1830 je ob zvokih marsejeze vrgla Burbonce s prestola. Takrat je Hektor Berlioz iz navdušenja nad tem dogodkom priredil marsejezo za veliki orkester in dvojni zbor.

Toda marsejeza ni navduševala in podžigala samo Francozov. Tudi Robert Schumann in Peter Čajkovski sta jo porabila v svojih skladbah. Melodija marsejeze se je kot revolucionarna himna razširila po vsem svetu. Prevedli so jo v vse jezike, celo v starogrškega in latinskega. Grki so jo peli kot svojo himno v boju za svojo osvoboditev izpod Turkov. Leta 1887 so marsejezo prevedli v ruščino in nje melodija je podžigala 1. 1905

revolucionarje, ki so hoteli zrušiti carski režim. Tri leta pozneje je donela marsejeza iz grških mladoturkov, ki so se upirali v Solunu, Konstantinopolu in Smirni. In leta 1931 so Španci pogladi, počeli to pesem svojega kralja Alfonso in razglasili republiko.

A kdo je pravzaprav uglasbil to tako navdušujočo melodijo? Bil je to francoski stotnik Claude Joseph Rouget de Lisle. On je sestavil besedilo

in napisal tudi napev, čeprav ni bil ne glasbenik ne pesnik po poklicu, temveč se je s tem ukvarjal le v zabavo. Ko je bil leta 1792 premeščen v Strassburg, je kazalo, da bo Avstrijci in Prusi vsak hip napadli Francijo. V tem vzdušju in iz vroče domovinske ljubezni je de Lisle napisal in zložil 26. aprila, v noči po vojni napovedi, melodijo, ki je pozneje razburkala ves svet: «Allons, enfants de la patrie...»

Pesem se je že v nekaj dneh razširila po vsej Franciji. Nekaj mesecev zatem so meščani iz Marsella sodelovali s parizskimi revolucionarji pri zavzetju Tuilerij in so peli na vse grlo to bojno pesem. In tako je dobila pesem ime marsejeza. Ironija usode pa je, da so avtorja marsejeze vtaknili v pariško ječo, ker je kazal monarhistična čustva. A kmalu zatem so ga izpustili in je dosegel videz položaj, vendar pa je umrl v revščini in pozabljen. Šele leta 1915 so ga slovesno prekopali in ga položili v grob pod spomenikom slave, kjer počivajo najslavnejši Francozi.

Kako lahko je ganiti človeška srca zgornjo pričo tudi pesem, ki je danes že čisto pozabljena, a so jo pred nekaj desetletji izvajali v raznih jezikih: «Gloomy Sunday» (Žalostna nedelja). Ko je leta 1929 Amerika doživela velik finančni polom in ko so ameriški milijonarji postali kar čez noč berači, ko je zajeel vso Ameriko pravcati «črni petek», takrat je neznan ostri glasbenik napisal pesem o žalostni nedelji. In prav neke nesrečne nedelje, po največjem borznem polomu, se je ta melodija prvič razlegla po ameriških radijskih valovih. Otožna, magična melodija je sprožila pravcati val samomorov. Zadeva je postala tako resna, da so vodstva radijskih postaj prenehala predvajati plošče s pesmijo «Žalostna nedelja».

So pa številne druge skladbe, o katerih gre glas, da prinašajo nesrečo vsakomur, ki jih izvaja. Tako na primer pripoveduje R.E. Porter o temle doživljaju.

V Rimu mu je neki njegov prijatelj in obenem izvrsten

goslač zaigral najbolj ganljivo melodijo, kakršne ni še nikoli slišal dotlej. «To je neka zelo stara siciliska ljudska pesem. Pri tem pa je zanimivo to, da je noben italijanski orkester, ne majhen ne velik, ne bo igral, čeprav je bila ta pesem ena najbolj priljubljenih točk na sporedih. Vse do takrat, ko so jo igrali v neki restavraciji v Messini. In prav med igranjem te melodije, se je jela tresti zemlja, hiše so se podirale kot da so iz papirja. Groza je zajela ljudi... Na tisti potres so današnji ljudje seveda že pozabili. Vendar pa tiste melodije ne igrajo nikoli več...»

Po tem razgovoru se je Porter začel zanimati za «preklete» melodije. Skoro sleherni kapelnik mu je vedel povedati, da njegov orkester nikoli ne igra te ali one skladbe, «ker bi lahko prinesla nesrečo».

V Španiji na primer ne bo nikdar nihče igral čudovitega Chopinovega preludija «Dežne kaplje». Chopin je napisal ta preludij na Majorki. Takrat je bil zelo hudo bolan in skoro že čisto na koncu. Čutil se je zelo nesrečnega. Kljub temu pa je še delal in komponiral. Njegov prijatelj so upali, da mu bo bivanje na Majorki dobro delo in da se mu bo zdravje povrnilo. Nenadoma pa se je vreme poslabšalo. Kašljajoč je Chopin gledal na okna, kjer so dežne kaplje polzele po stropu kot solze po licu. In takrat je napisal svoj preludij. A kmalu zatem je tudi umrl.

Podobno verovanje imajo še o številnih drugih skladbah. Med to spada na primer tudi Schubertova «Tragična simfonija» in druge.

S. A.

ALI SE «ZAČNE ŽIVLJENJE RES ŠELE PRI 70 LETIH?»

Bogataš Rothschild prepričan da veljata lepota in mladost več kot denar

Povprečna starostna meja se je zaradi razvoja medicine res povzpela navzgor, toda sedem križev je najhbrz le preveč, da bi se človek lahko še čutil mladostnega

Ko je neki znanec te dni praznoval 50-letnico življenja, je dejal, da se pravzaprav čuti mladega. To se nekam čudno sliši, saj so včasih ljudi pri petdesetih letih že imenovali starčke, kot npr. Solohov, ko govori o kozakih v svojem «Tihem Donu». Nedvomno se je zaradi razvoja medicine povprečna starostna meja dvignila. Tako je nekdo ob tistem praznovanju petdesetlet-

nice šaljivo pripomnil, da se začne življenje šele pri 80. letih. Seveda so se mu vsi smejali. Vprašanje starosti in življenjske sile pa ni niti tako novo. Spomnimo se le na dobrega starega Goetheja, ki se je pri 75. letih tako obupno zaljubil v Ulriko, da je, ko ga je odbila, zapisal: «Muči me želja, ki nima kraja. Ne ostaja mi drugega kot solze in stalno stalno mi polzijo po licih, toda ne bodo nikoli moge pogasiti ognja, ki me peče».

Na vse to smo se spomnili, ko smo te dni brali neko zgodbo.

Začelo se je kakor v kolportajnem romanu. Yvette Choquet se sedaj ne spominja več, kaj se ji je zgodilo nekega večera pred 18 meseci v Théâtre de Paris. V spominu ji je samo ostalo, da se je predstava že začela, ko ji je zelo eleganten gospod vljudno pokazal svojo vstopnico, se ji nasmehnil, kakor če bi se ji hotel oprostiti zaradi svojega zamudnega prihoda. Vsa ta vljudnost je zbudila v njej simpatijo in tako je spremljala očarljiva uslužbenka neznanca v ložo, pri čemer se mu je tudi ona nasmehnila. Gospod ji je dal «kraljevsko» napitnico in ona je denar radovedno pogledala, kakor bi se hotela vprašati, ali se ni morda zmotil. Toda on je z malomarno kretinjo pripomnil: «Da, je prav za vas!»

Vendar je Yvette ta večer doživela še eno presenečenje. Po predstavi je prešla krasen šop cvetja in je zopet mislila, da gre za nesporazum. Vendar je priložena vizitka pokazala, da je cvetje namenjeno prav njej. Na njej je bilo zapisano: «Te rože so namenjene najbolj očarljivi uslužbenki, kar tih spremlja gledalca de Rothschild bil srečen, če bi vas smel ponovno videti.» Ko se je Yvette naslednje jutro zbudila v svoji dekliški sobi skromnega stanovanja, se ji je zdelo, da sanja. Njen oče, ki je bil strojniški pri francoskih železnica, je bil umrl pred petnajstimi leti in

moda kratkih kril se je zelo razširila. Pri nas so sicer ženske bolj strmežljive ali moški manj diskretni in je videti le malo «minigonn». V Londonu nosijo «miniskirts» skoraj vsa dekleta, pa naj imajo lepe ali okorne noge. Ta slika pa nam kaže, da so si umislili kratka krila tudi v Sovjetski zvezi. Tu vidimo model v Moskvi, toda vsa stvar je zmerja, saj je krilo komaj malce nad kolonom



HORO SKOP

Veljaven od 13.
od 19. novembra

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Neko potovanja nekega premestitev bosta pripomnila k uresničenju čustvenih sanj. Preživeli boste srečne ure. Na delu boste napredovali in dosegli blaginjo. Posli bodo dobro uspevali. Kar se zdravlja tiče, ogibajte se prehudih naporov in pomirite si malce živce. Bodite bolj odločni in bolj realistični nasproti svojemu bližnjemu.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Plavalase osebe vam bodo pripomogle k sreči in z njimi boste uresničili svoje načrte za prihodnost. Na delu vztrajajte pri sedenjem ravnju in nagrada vam ne bo ušla. Boste živčno utrujeni. Zauptajte bolj vase in v svojo prihodnost, saj se bodo le na ta način stvari nekoliko popravile.

DVOJKA (od 21. 5. do 20. 6.) V ljubezenskih zadevah boste morali pojasniti neki položaj. V prihodnje bodite bolj pazljivi. Če boste odločno stopili, in če boste ravnali razsodno, boste imeli na delu uspeh. Zdravje se bo izboljšalo in pridobili si boste novih energij. Brzdajte svoje živce.

RAK (od 21. 6. do 22. 7.) Če hočete v ljubezni doseči svoje smotre, bodite mirni. Skušajte pridobiti zaupanje in spoštovanje osebe, ki vas ima rada. Če boste na delu znali biti kos položaju, se boste dobro izrekli iz neprijetnega položaja, ki ga bo povzročil nekdo, ki vam je nevoščljiv.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) V ljubezenskih zadevah bo nastalo začasno neurje, toda ugodni vtrovi bodo kmalu razpihali oblake in nebo se bo bolj zjasnilo. Na delu upajte v svoje sile in v prihodnost. Kar se zdravlja tiče, varujte se prepiha.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Odnosi s osebo, ki jo imate radi, se bodo izboljšali, če boste znali zavreti določene antipatične reakcije. Na delu boste z vztrajnostjo in zaupanjem gotovo napredovali naproti gospodarskemu blagostanju. Kar se zdravlja tiče, vas bodo nekoliko bolele noge in jetra.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) V čustvenih zadevah zaupajte bolj bližnjemu in tisti osebi, ki vas ima res rada. Na delu boste doživeli lep uspeh konec tedna. Ker se boste preveč naprezali v delu, se boste živčno utrudili. Ne iščite sreče daleč od sebe in znajte ločiti med resničnimi prijatelji.

SKORPION (od 24. 10. do 21. 11.) Imeli boste ugodne prilike za nova prijateljstva ter odkrili čustvene vezi. Na delu ali v poslovnih zadevah se boste lahko lotili bolj tveganih podjetij. Pridobili si boste spoštovanje ljudi, ki vam bodo lahko koristili.

STRELEC (od 22. 11. do 21. 12.) Preveč boste razpravljali o ljubezenskih zadevah, ki bi vam morale biti jasne, če bi imeli več intuicije. Bodite bolj mirni. Na delu počite vse dobro. Tudi denarja si boste precej prislužili. Za zdravje je koristno duševno ravnovesje. Ne hvalite se s kakršnim koli uspehom.

KOZOROG (od 22. 12. do 20. 1.) V čustvenih zadevah bo prišlo do pomiritev in odnosi se bodo precej izboljšali. Glede dela sprejmite za sedaj predloge, ki vam jih bodo dali, kasneje pa boste lahko bolj izbrali. Bolela vas bodo jetra zaradi preveč papiricirane hrane. Bodite bolj optimistični in razglablajte malo manj.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) V čustvenih zadevah se bo vse tako popravilo, kakor želite. Zato boste doživeli intimno zadoščenje in srečne ure. Na delu se bodo vaši nasprotniki borili proti vam, da bi vam prekrili načrte. Boste nervozni, toda ne predajajte se živčnosti. Pokažite več odločne volje.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) V čustvenih zadevah boste ugotovili, da ste nalezli na osebo, ki ima precej mahu. Na delu se ne smete prenatagiti in se tudi ne smete znati nad drugimi osebami, ki niso prav nič krive, če ste slabe volje. Zdravje bo izvrstno, če ne boste pili kave ali čaja.



Iz naših krajev

OB SV. MARTINU - OBRAČUN IN NAČRTI

Uspehi, potrebe in zahteve naših kmetovalcev na Tržaškem

Za razvoj kmetijstva na potrebne infrastrukture - Predavanja in tečaji

Pozna jesen — sv. Martin — kmetijski pridelki so pospravljani, v kletih je novo vino in kmetji pripravljajo obračun, kot podjetej ob zaključku poslovnega leta. Obračun preteklega leta, ob enem pa proračun in načrt za prihodnje leto, da ne bo ne pripravljen. O letošnji letini smo že nekajkrat pisali. Ponekod so kmetje kolikor toliko zadovoljni, drugod se pritožujejo. Hudič neurij letos ni bilo, vendar pa je toča v nekaterih predelih povzročila škodo zlasti v vinogradih. Na splošno je bilo letos grozda nekoliko manj kot je povprečna letina, vino pa je znatno boljše kot lani. Dober je bil pridelek sena. Ko govorimo o letošnji letini, ne moremo mimo splošne pritožbe naših vinogradnikov zaradi škode, ki jim jo povzročajo fazani. Kakor smo že poročali, so številni vinogradniki predložili prošnje za izplačilo odškodnine, a še čakajo na odgovor in izplačilo. Fazanski zarod se je zelo razmnožil in se bo še bolj, škoda bo torej vedno večja. Zaradi tega je nujno potrebno, da deželna, ki ima veliko pristojnost, sprejme zahtevne ukrepe.

Prav tako moramo ponovno opozoriti pristojne občinske in pravne na vprašanje vzdrževanja

Dr. Ivo Zidarič

Po kratki bolezni je v ljubljanski bolnišnici umrl znani kirurg in primarij izolske bolnišnice dr. Ivo Zidarič. Svoji prijatelji, znanci, kirurgi in sodelavci so ga spremljali na zadnji poti v ponedeljek, 31. oktobra. Dr. Ivo Zidarič se je rodil leta 1914 na Humu pri Ormožu kot najmlajši otrok v številni kmetijski družini. Mlad je izgubil mater in očeta ter občutil vse tezo življenja. Sam se je trdi prebital in dokončil klasično gimnazijo v Mariboru ter medicinsko fakulteto v Beogradu. Vojno je preživel kot zdravnik v nemškem ujetništvu.

Pokojnega dr. Zidariča so poznali in visoko cenili tudi mnogi Tržačani, zlasti soferji in potniki, ki so se poškodovali pri prometnih nesrečah. Dr. Zidarič je bil namreč več let predstojnik kirurškega oddelka v Izoli in znan specialist za operacije zaradi telesnih poškodb. Prof. dr. Božidar Lavrič, ki ga je spoznal pri skupnem delu, mu je leta 1954 zaradi njegovih sposobnosti zaupal vodstvo novega kirurškega oddelka v Izoli, ki ga je v nekaj letih dvignil na visoko strokovno in moralno ravnen. Dr. Zidarič si je kot človek in specialist pridobil zaupanje pacientov in velik ugled med svojimi kolegi.

Od žalosti potrtil ženi in otrokom izrekamo globoko sožalje. Zaslužnemu pokojniku, ki ga bomo ohranili v trajnem spominu, naj bo lahka zemlja.

DIAMANTNA POROKA



14. novembra leta 1906 sta se poročila Hortenzija in Martin Verginella. Kljub visoki starosti Verginella še vedno obdela svoje zemljo, medtem ko je ribištvo že davno opustil. Že kot mladenič je Martin začel peti v domačem cerkvenem pevskem zboru in pri pevskem zboru društva «Skala». Bil je predsednik konzumnega društva in ribiške zadruge, blagajnik poglobnega društva ter tajnik poglobnega društva «Skala». Ko je za časa fašizma bila prepovedana slovenska pesem je bila njegova hiša zavetišče kriških pevcev. Njegova soproga Hortenzija izhaja iz kmečke nabrežinske

in ureditev poljskih poti. Ta problem je najbolj pereč v tržaški občini. Imamo regulacijski načrt, ki določa kmetijska področja, misli pa je treba tudi na infrastrukturo (poti, voda itd.), da se bo na teh področjih kmetijstvo tudi razvijalo. Če ne bo poti, vode itd. bo kmetijstvo popolnoma propadlo. Škoda bi bila tem večja, ker gre za področja, ki sicer imajo najboljše pogoje za razvoj intenzivne kmetijske dejavnosti in najbolj donosnih pridelkov (vrtinarstvo, cvetličarstvo, vinogradništvo). Skoraj neverjetno se zdi, da morajo vinogradniki tam pod Kontovelom in na pobočju vse do Sesljana, ali pri Piščancih, v sedanjih časih npr. se nositi na ramenih gnoj, semena ter pridelek. O uporabi strojev ne more sploh biti govora. Tako raste vedno več robide ter plevela na sončnih pašnih, s katerih bi dobili odlično kapljico, ali pa cvetlice skozi vse leto. In to v neposredni bližini mesta, kot je Trst.

Pri obračunu letošnjega kmetijskega leta z zadovoljstvom ugotavljamo, da so še številni mali vinogradniki udeležili s svojimi pridelki krajevnih vinjskih razstav, da je bila v repen taboriški občini tudi letos razstava goveje živine, da je motorizacija kmetijska zela vse vasi, da kmetovalci vedno bolj upoštevajo nasvete strokovnjakov, da je naše kmetijstvo na poti specializacije. Pri tem pa nujno potrebujemo večjo pomoč pristojnih ustanov in strokovnjakov. Zdej se je začel najbolj primeren čas za strokovna predavanja in tečaje. To je stara pesem, ki jo ponavljamo že vrsto let. Ni in ne more biti do volje, če npr. Kmetijsko nadzorhišvo pripravi nekaj predavanj v tej ali oni vasi. Takih predavanj mora biti več. Se bolj koristni pa bi bili tečaji z dobro sestavljenim sporedom. Tudi glede tega pričakujemo večji poseg in pomoč deželne uprave, pokrajine in občin.

Na zadnjem obnem zboru Kmetijske zadruge v Trstu je bilo precej govora o nujnosti strokovne izobrazbe kmetov in vodstvo zadruge je obljubilo, da bo s pomočjo strokovnih organizacij kmetov ter strokovnjakov poskrbelo za strokovna predavanja. Prepričani smo, da je že vse pripravljeno in da se bodo v prihodnjih mesecih ti načrti tudi uresničili.

Ob zaključku tega pregleda pa moramo omeniti «zaključek» zelo grenke zadeve, in sicer razlastitve obsežnih zemljiških površin za naftovod. Izgnili so vinogradi in njive tam pri Dolini, zrastle so rezervarji in postavljene so cevi, po katerih bo kmalu začela teči nafta iz Trsta na Bavarsko. Trdo je potekala pravda za izplačilo odškodnine. Dolina je zdaj potisnjena v breg. Marsikateri kmet nima več zemlje. Dobili je nekaj denarja, toda kako ga bo uporabil, da bo

imel vsaj nekaj koristi od tega? In kakšne dejavnosti se bodo lotili tisti, ki nimajo več zemlje? Ni to samo njihov problem, ampak vse naše narodne skupnosti in kmetijskega gospodarstva na našem področju.

A. B.

Novi razlastitveni dekreti

V Listu sodnih objav šte. 37 od 28. oktobra je objavljenih še nekaj razlastitvenih dekretov za zemljišča v dolinski občini. Objavljamo seznam.

Ivanka Babič por. Coretti in Marija Franca vd. Babič - kat. šte. 992/1 - kv. m 3503 - njiva, kat. šte. 202 - kv. m 270 - hiša in dvorišče, kat. šte. 183 - kv. m 450 - hiša št. 45 v Logu in hlev - Ponudba: 8.665.000 lir.

Viktor Kuret in Ivanka Kuret - kat. šte. 989/2 - kv. m hlev - Ponudba: 8.665.000 lir.

Viktor Kuret - kat. šte. 990/2 - kv. m 766 - njiva - lir 776.000.

V Listu sodnih objav šte. 35 od 21. oktobra pa so objavljene naslednje razlastitvene dekrete za gradnjo ceste od obalne ceste pri Grišanu do ceste Nabrežina - Prosek:

Marija Stoka por. Tomasi (z 13/20) - kat. šte. 536/1, kat. šte. 536/2, kat. šte. 1768 - kv. m 953 - lir 1.363.000.

Nada Stoka - kat. šte. 536/1, 536/2, 1768 - kv. m 953 - lir 1 milijon 363.000.

Aljož Gorjup - kat. šte. 1770 - kv. m 250 - lir 390.000.

Anton, Matevž, Ivan in Tereza Stoka, Ana Ukmar vd. Stoka (z 1/12) - kat. šte. 1768 - kv. m 60 - lir 84.000 in Viktor Stoka (z 1/12), Ursa Ukmar vd. Cibec (z 6/12).

Aljož in Fan Kalc (vsak 1/2) - kat. šte. 1627 - kv. m 160 - lir 180.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Dr. Rodolfo Bernardo - kat. šte. 1680 - kv. m 26 - lir 26.000.

Morda smo to stran celotnega vprašanja razlastitve nekoliko zapostavljali. Skrajni čas je, da se posamezniki in pristojne ustanove lotijo tudi tega važnega vprašanja.

A. B.

Rahlo napredovanje «trgovinskega» prometa

Trgovinski in tranzitni blagovni promet v tržaškem pristanišču se v zadnjem času postopoma izboljšuje: je statistični podatki namreč kažejo, da ta promet sicer počasi, a vztrajno narašča. Če upoštevamo samo komponento prometa, ki odpade na Javna skladišča, potem se je ta postavka v zadnjih letih gibala takole: v prvih 10 mesecih 1964. leta je promet znašal 1.563.000 ton; v istem razdobju lanskega leta 1.630.000 ton; letos pa se je povzpela na 1.750.000 ton. Lansko leto je promet napredoval za 6,1 odst. letošnji promet pa je bil za 13,9 odst. višji od prometa v 1964. V navedenih podatkih ni všteti niti prometa industrijskega pristanišča in posameznih industrijskih podjetij, (tako zlasti petrolejskih čistilnic) niti prometa v lesnem skladišču pod Škedenjem.

Tržaški gospodarski opazovalci poudarjajo ugoden razvoj prometa v okviru posebne postavke «razne blaginje»; promet z raznim blagom, to je z blagom v vrečah, zabojih in drugih embalažah, je namreč v zadnjih letih naraščal tako-le: v razdobju januar-oktober 1964 842 tisoč ton, v istem razdobju lanskega leta 906.000 ton, a od januarja do oktobra letos 1.070.000 ton. Tržaški razvoj opravičeno upanje, ugotavljajo strokovnjaki, da bo tržaško pristanišče do konca leta lahko doseglo nov občuten uspeh v primerjavi s prometom iz preteklih let.

Med je znan že iz davnih časov in marsikje ga zgodovina omenja. Zakaj je zauživanje medu priporočljivo? Predvsem je med znan kot uspešno zdravilo v mnogih primerih.

Medu ne zauživamo le zato, ker je slaček, pač pa zato, ker je redilno in zdravilno sredstvo. Napredek in čas mu nista naša nadomestila. Med ni kemična sestavina, pač pa izloček čebelnjega želodca, kjer mu je bilo dano živo stanje.

Da se «živo» stanje, ki je v prebavi nujno potrebno, ne zadiši, ne segrevaje medu preko 60 stop., ker se ob segrevanju zamori kvasnice, ki vršijo v prebavi važno nalogo.

Kdor pije čaj, mleko ali kavo z medom, naj pijači pri meša medu šele, ko se je tekočina primerno ohladila.

V medu je 60-70% posebnih vrst sladkorja. Sladkor, ki je v medu, preide v kri brez posebnega procesa našega želodca ali črevesja. Medu

Medu je znan že iz davnih časov in marsikje ga zgodovina omenja. Zakaj je zauživanje medu priporočljivo? Predvsem je med znan kot uspešno zdravilo v mnogih primerih.

Medu ne zauživamo le zato, ker je slaček, pač pa zato, ker je redilno in zdravilno sredstvo. Napredek in čas mu nista naša nadomestila. Med ni kemična sestavina, pač pa izloček čebelnjega želodca, kjer mu je bilo dano živo stanje.

Da se «živo» stanje, ki je v prebavi nujno potrebno, ne zadiši, ne segrevaje medu preko 60 stop., ker se ob segrevanju zamori kvasnice, ki vršijo v prebavi važno nalogo.

Kdor pije čaj, mleko ali kavo z medom, naj pijači pri meša medu šele, ko se je tekočina primerno ohladila.

V medu je 60-70% posebnih vrst sladkorja. Sladkor, ki je v medu, preide v kri brez posebnega procesa našega želodca ali črevesja. Medu

Medu je znan že iz davnih časov in marsikje ga zgodovina omenja. Zakaj je zauživanje medu priporočljivo? Predvsem je med znan kot uspešno zdravilo v mnogih primerih.

Medu ne zauživamo le zato, ker je slaček, pač pa zato, ker je redilno in zdravilno sredstvo. Napredek in čas mu nista naša nadomestila. Med ni kemična sestavina, pač pa izloček čebelnjega želodca, kjer mu je bilo dano živo stanje.

Da se «živo» stanje, ki je v prebavi nujno potrebno, ne zadiši, ne segrevaje medu preko 60 stop., ker se ob segrevanju zamori kvasnice, ki vršijo v prebavi važno nalogo.

Kdor pije čaj, mleko ali kavo z medom, naj pijači pri meša medu šele, ko se je tekočina primerno ohladila.

V medu je 60-70% posebnih vrst sladkorja. Sladkor, ki je v medu, preide v kri brez posebnega procesa našega želodca ali črevesja. Medu

Medu je znan že iz davnih časov in marsikje ga zgodovina omenja. Zakaj je zauživanje medu priporočljivo? Predvsem je med znan kot uspešno zdravilo v mnogih primerih.

Medu ne zauživamo le zato, ker je slaček, pač pa zato, ker je redilno in zdravilno sredstvo. Napredek in čas mu nista naša nadomestila. Med ni kemična sestavina, pač pa izloček čebelnjega želodca, kjer mu je bilo dano živo stanje.

Da se «živo» stanje, ki je v prebavi nujno potrebno, ne zadiši, ne segrevaje medu preko 60 stop., ker se ob segrevanju zamori kvasnice, ki vršijo v prebavi važno nalogo.

Kdor pije čaj, mleko ali kavo z medom, naj pijači pri meša medu šele, ko se je tekočina primerno ohladila.

V medu je 60-70% posebnih vrst sladkorja. Sladkor, ki je v medu, preide v kri brez posebnega procesa našega želodca ali črevesja. Medu

Medu je znan že iz davnih časov in marsikje ga zgodovina omenja. Zakaj je zauživanje medu priporočljivo? Predvsem je med znan kot uspešno zdravilo v mnogih primerih.

Medu ne zauživamo le zato, ker je slaček, pač pa zato, ker je redilno in zdravilno sredstvo. Napredek in čas mu nista naša nadomestila. Med ni kemična sestavina, pač pa izloček čebelnjega želodca, kjer mu je bilo dano živo stanje.

Da se «živo» stanje, ki je v prebavi nujno potrebno, ne zadiši, ne segrevaje medu preko 60 stop., ker se ob segrevanju zamori kvasnice, ki vršijo v prebavi važno nalogo.

Kdor pije čaj, mleko ali kavo z medom, naj pijači pri meša medu šele, ko se je tekočina primerno ohladila.

V medu je 60-70% posebnih vrst sladkorja. Sladkor, ki je v medu, preide v kri brez posebnega procesa našega želodca ali črevesja. Medu

Medu je znan že iz davnih časov in marsikje ga zgodovina omenja. Zakaj je zauživanje medu priporočljivo? Predvsem je med znan kot uspešno zdravilo v mnogih primerih.

Medu ne zauživamo le zato, ker je slaček, pač pa zato, ker je redilno in zdravilno sredstvo. Napredek in čas mu nista naša nadomestila. Med ni kemična sestavina, pač pa izloček čebelnjega želodca, kjer mu je bilo dano živo stanje.

Da se «živo» stanje, ki je v prebavi nujno potrebno, ne zadiši, ne segrevaje medu preko 60 stop., ker se ob segrevanju zamori kvasnice, ki vršijo v prebavi važno nalogo.

Kdor pije čaj, mleko ali kavo z medom, naj pijači pri meša medu šele, ko se je tekočina primerno ohladila.

V medu je 60-70% posebnih vrst sladkorja. Sladkor, ki je v medu, preide v kri brez posebnega procesa našega želodca ali črevesja. Medu

Medu je znan že iz davnih časov in marsikje ga zgodovina omenja. Zakaj je zauživanje medu priporočljivo? Predvsem je med znan kot uspešno zdravilo v mnogih primerih.

Medu ne zauživamo le zato, ker je slaček, pač pa zato, ker je redilno in zdravilno sredstvo. Napredek in čas mu nista naša nadomestila. Med ni kemična sestavina, pač pa izloček čebelnjega želodca, kjer mu je bilo dano živo stanje.

Da se «živo» stanje, ki je v prebavi nujno potrebno, ne zadiši, ne segrevaje medu preko 60 stop., ker se ob segrevanju zamori kvasnice, ki vršijo v prebavi važno nalogo.

Kdor pije čaj, mleko ali kavo z medom, naj pijači pri meša medu šele, ko se je tekočina primerno ohladila.

V medu je 60-70% posebnih vrst sladkorja. Sladkor, ki je v medu, preide v kri brez posebnega procesa našega želodca ali črevesja. Medu

Medu je znan že iz davnih časov in marsikje ga zgodovina omenja. Zakaj je zauživanje medu priporočljivo? Predvsem je med znan kot uspešno zdravilo v mnogih primerih.

Medu ne zauživamo le zato, ker je slaček, pač pa zato, ker je redilno in zdravilno sredstvo. Napredek in čas mu nista naša nadomestila. Med ni kemična sestavina, pač pa izloček čebelnjega želodca, kjer mu je bilo dano živo stanje.

Da se «živo» stanje, ki je v prebavi nujno potrebno, ne zadiši, ne segrevaje medu preko 60 stop., ker se ob segrevanju zamori kvasnice, ki vršijo v prebavi važno nalogo.

Kdor pije čaj, mleko ali kavo z medom, naj pijači pri meša medu šele, ko se je tekočina primerno ohladila.

V medu je 60-70% posebnih vrst sladkorja. Sladkor, ki je v medu, preide v kri brez posebnega procesa našega želodca ali črevesja. Medu

Medu je znan že iz davnih časov in marsikje ga zgodovina omenja. Zakaj je zauživanje medu priporočljivo? Predvsem je med znan kot uspešno zdravilo v mnogih primerih.

Medu ne zauživamo le zato, ker je slaček, pač pa zato, ker je redilno in zdravilno sredstvo. Napredek in čas mu nista naša nadomestila. Med ni kemična sestavina, pač pa izloček čebelnjega želodca, kjer mu je bilo dano živo stanje.

Da se «živo» stanje, ki je v prebavi nujno potrebno, ne zadiši, ne segrevaje medu preko 60 stop., ker se ob segrevanju zamori kvasnice, ki vršijo v prebavi važno nalogo.

Kdor pije čaj, mleko ali kavo z medom,

Vreme včeraj: najvišja temperatura 9, najnižja 5,6, ob 19. uri 8; vlaga 89 odst., zraven 100,8; naraščanje, veter 8 km severozahodni, nebo pooblačeno, morje rahlo razgubano, temperatura morja 16,9 stopinje.

DVA TEDNA PRED VOLITVAMI

Govorniki iz osrednjih vodstev danes na govorniških tribunah

Matteotti in Dušan Hreščak (PSI-PSDI) v kinu «Ritz», Alicata in Miro Kapelj (KPI) v kinu «Nazionale» - Minister Natali namesto Colomba za KD

Za danes, predzadnji nedeljo pred volitvami, je napovedanih mnogo volilnih zborovanj, na katerih bodo govorili tudi vodstveni predstavniki iz osrednjih vodstev.

Združena socialistična stranka PSI-PSDI bo imela glavno zborovanje ob 11. uri v dvorani kina «Ritz», na katerem bo nastopil član centralnega vodstva Matteotti. KPI bo odgovarjala tudi za krajevne ustanove. Zborovanju bo predsedoval kandidat za pokrajinske volitve prof. A. Pihi, občinski odbornik in kandidat za občinski svet Dušan Hreščak pa bo v slovenski predstavi občinstvu Matteotti. KPI bo imela glavno zborovanje ob 11. uri v kinu «Nazionale». Govoril bo poslanec, član osrednjega vodstva KPI in ravatelj «Unita» Mario Alicata, ki prihaja v naše mesto naravnost iz Grosseta, kjer je v teh dneh obiskoval hudo prizadeta področja. Poslanec Alicata bo zato prav gotovo posveetil del svojega govora prav tej katastrofi in odgovornosti vlade za težak položaj. Na zborovanju, ki mu bo predsedovala kandidatka za občinski svet Jole Burlo, bo v slovenski govorniki kandidat za pokrajinske volitve Miro Kapelj.

PSI-PSDI bo imela svojo osrednjo predvolilno manifestacijo v kinu «Alabarda», kjer bodo predvajali film «Roke nad mestom», govoril pa bo dr. Bruno Pincherle. Predvajanje filma se bo začelo ob 10.30. Na osrednjem zborovanju Krščanske demokracije, ki bo kot ostala zborovanja, ob 11. uri v kinu «Grattacielo» bi moral govoriti zakladni minister Colombo. Sinoci pa se je izvedelo, da bo na zborovanju govoril minister za trgovsko morarico Natali, ki prihaja s poplavljenih področij.

Včeraj je pokrajinski svetovalec KPI Giorgio Rossetti na Trgu Pon-

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA

vabi vsa prosvetna društva, njihove predsednike, odbornike in članke na ostalo slovensko javnost, da obiščejo danes ob 16. uri predstavo Slovenskega gledališča.

NA DNU

kateri čisti izkupice je namenjen prizidki po katastrofalnih poplavl.

Prizidki so plemeniti pobudi našega gledališča.

Tajnik: E. Svab
Predsednik: dr. R. Hlavaty
Vstopnina enotna: 1000 lir, dijaki 300 lir.

CENE NA DROBNO V OKTOBRU V TRSTU

Zaradi izredno visokih cen prodajo mesnice manj mesa

Baje grozijo mesarji s protestno zaporo proti kupovanju mesa onstran meje in na Goriskem

Cene v prodaji na drobno v oktobru so bile precej spremenljive. Po eni strani so razna živila, katerih cene stalno naraščajo, po drugi pa so cene nekaterih sezonskih živil padle. Toda cene govejega in telečjega mesa so se vedno predmet razprav tudi v pristojnih gosposkarskih krogih. Ni nobena skrivnost, da so cene mesa v Trstu so razmeroma zelo visoke. Zato tudi mnogi Tržačani kupujejo meso onstran meje in v gosposki pokrajini zlasti v Trzinu, kjer so cene za več sto lir pri kilogramu nižje kot v Trstu. Poleg tega pa hodijo mnogi Tržačani v gosposki in vidensko pokrajino kupovat tudi telečje blago, ker je tam cenejšje.

Tržaški mesarji se stalno pritožujejo proti temu pojavu, češ da prodajo vedno manj mesa in da so mnoge mesnice na robu propada, ter baje napovedujejo protestno zaporo mesnic proti nakupu mesa zunaj Trsta. Hkrati pa mesarji opozarjajo, da morajo tržaške družine gledati tudi na svoje koristi, da potrošniki kupujejo meso onstran meje in da bi se morali pogovarjati med seboj, kako bi uskladili cene mesa vsaj s cenami v gosposki pokrajini. Dokler bodo držali tako visoke cene, je gotovo, da bo čimveč ljudi skušalo kupiti meso tam, kjer je bolj poceni.

V oktobru se je ponovno zvišala cena sira «parmigiano reggiano», ki je dosegla že 2200 lir za kg. Po drugi strani pa se pričakuje, da se bo kmalu znižala cena olivnega olja, na osnovi sklepov EGS o cenah na drobno raznih živil. Zdi se, da se bo cena olivnega olja znižala za okrog 150 lir pri litru.

Občinski redarji so tudi v preteklem mesecu zaplenili precej živih ljudi, ki jih prodajali brez dovoljenja. Prav tako so zaplenili

Resolucija Slovenske skupnosti proti novim razlastitvam za EPIT

Tajništvo Slovenske skupnosti je včeraj sprejelo resolucijo v zvezi z izjavami predsednika EPIT dr. Cerninca na javni konferenci o novih razlastitvah. Resolucija se glasi:

«Predsednik Ustanove za industrijsko pristanice v Trstu (EPIT) je na javni konferenci napovedal novo razširitev industrijskega področja za 1.750.000 kvadratnih metrov v dolinski občini, za 680.000 v miljski ter v tržaški za 220.000 kvadratnih metrov. V dolinski občini gre očitno za zemljišča med Dolino in Boljuncem. Odgoveti hočejo torej se zadnja ravnanja zemljišča in strelne domacije.

Predsednik EPIT je na isti konferenci izjavil, da ima Ustanova kljub velikim rezijskim stroškom eno milijardo lir čistega dobička. Ni dvoma, da je prišel ta čist dobiček v blaginjo EPIT s prodajanjem razlastenih zemljišč industriji, kar po znatno višjih cenah, kot jih je ustanova plačevala razlastenim.

Po vsem videzu se pripravljajo razlastitve na stari način. Slovenska skupnost ugotavlja, da Pristaniska ustanova se ni ustrezila zahtevi, naj se zemljišča, ki ležijo med Domonjom in Logom pod Ricmanji, izključijo iz njenega območja, ker to področje ne služi industriji.

Ker bi nameravala razlastitve tako obsejne površine zadala uporabo udarec domačemu gospodarstvu in narodnosti sestavi dolinske občine, slovenski nameravati niti razlastitvi.

2. zahteva naj se preloži med Domonjom in Logom izključiti iz območja ustanove EPIT.

3. poziva vse stranke, organizacije in oblastva, naj podprejo pore prizadevanj, tako vameznikov kot skupnosti, za zaščito njihovih gosposkarskih, socialnih in narodnostnih koristi ter pravice.

Tržaški dnevnik

Minister Natali na srečanju pri KD «Trst jutri»

V palači Diana, kjer ima svoj sedež sekcija demokratske stranke za tržaško pokrajino, je bilo sinoči napovedano srečanje o gosposkarskih problemih našega področja z naslovom «Trst jutri» (Triste domani), ki sledi za nekaj tednov podobnemu srečanju na temo «Trst danes» (Triste oggi). Srečanje bo imelo predsedovati minister za trgovsko morarico Natali, ki bo danes zaključil svoj obisk v našem mestu s političnim govorom v okviru predvolilne kampanje. Včeraj popoldne se je minister sestel s pokrajinskimi tajniki, s tržaškimi županom in predstojnikom trgovske zbornice Caldassem, s katerimi se je zadržal v daljšem razgovoru, ki se je sukal okoli nekaterih izmed najbolj perečih vprašanj današnjega gosposkarskega ustroja tržaške pokrajine in dežela Furlanije-Juljske krajine. Tako so politiki vzeli v pretes predvsem vprašanje pristaniskega prometa in pomorskih zvez z našimi pristanicami.

DANAŠNJA ZBOROVANJA

Slovenska skupnost: ob 9.45 v Nabrežini pred cerkvijo, ob 11. v Krizu na Trgu pred cerkvijo, ob 12 v Sempolaju.

PSI-PSDI: ob 10.30 v kinu «Alabarda» predvajanje filma «Roke nad mestom» z uvodnim govorom dr. Bruna Pincherle, ob 15.30 v Devlinu (Francesco Franco), ob 17.30 v Prosoku (Francesco Franco), ob 18.30 na Trgu Goldoni (Ezio Martone).

PSI-PSDI: ob 11. v kinu «Ritz» - bivši «Arcoaleone» (posl. Matteotti), ob 11. v Dolini (Arnaldo Pittori) in Lucianu Volk, ob 17.30 v Dragi (Lucian Volk), ob 17. v Gročani (Lucian Volk).

KPI: ob 11. v kinu «Nazionale» (Mario Alicata), ob 15. v Lonjerju (Jelka Grbec in Dario Supancic), ob 16. v Borstu (Pizziga Silverio), ob 17. v Ricmanjih (Pizziga), ob 18. v Logu (Pizziga).

NADALJUJE SE AKCIJA ZA POPLAVLJENCE

Do včeraj 3,5 milijona lir in še dva tovornjaka blaga

Okrožnica vladnega komisarja javnim ustanovam, velikim podjetjem, bankam itd.

Plemenita solidarnostna akcija za zbiranje sredstev za poplavlence v naši deželi, se je z nezmanjšanjo zavzetostjo tržaškega prebivalstva nadaljevala tudi včeraj. Do 14.30

na vseh zbirnih središčih v Trstu, ki jih je odprl Rdeči križ zbral 3.447.155 lir. Med večjimi prispevki naj omenimo naslednje: Ermilija in Romano Vito 100.000 lir, Mariano Peretti 100.000, B. Giorgini 50.000, Giana Corsi 30.000, Polga tega je bilo včeraj zbranih 10.000, med drugim tudi 10.000, ki so darovali Magazzini Trieste 10 odelj, mnogo trikotaja, nogavice ter brisače, trgovina Depingueve več moških in ženskih odelj, Sklad Sava Tržaški arsenal 7 zavojev oblačil itd.

Zbrano blago sta včeraj odpravila v poplavljenca dve tovornjaka. Eden je odpravil 61 zavojev odelj, zimnic in živeza v občino Torviscosa, San Giorgio di Nogaro in druge, drugi pa je odpravil 85 zavojev oblačil.

Vladni komisar za deželo in tržaški prefekt dr. Cappellin je včeraj poslal posebno okrožnico raznim javnim ustanovam, velikim podjetjem, bankam in drugim ustanovam, v katerih jih poziva naj dajo pobudo ali pa naj spodbujajo k nadaljevanju zbiranja prispevkov za žrtve katastrofalnih poplav.

Kot poročamo tudi na drugem mestu bo danes v Kulturnem domu Slovensko gledališče uprizorilo dramo «Na dnu», katere dobiček je namenjen za poplavlence.

Sindikalni predstavniki iz Primorske v Modeni

Včeraj jutraj je odpotovala v Modeno delegacija obalnega dela Slovenije. Delegacijo sestavljajo predstavniki gosposkarske sveta Kopa, Pirana, Sežane in Nove Gorice. Delegacija bo ostala v Modeni nekaj dni na vabilo CGIL, UIL in CISL. Italijanski sindikalisti so letos poleti obiskali Slovensko Primorje kot gosti sindikalnih organizacij tega področja. Slovenska delegacija bo v Modeni obiskala več podjetij in se pogovarjala s sindikalnimi predstavniki.

Nočna nesreča v Ul. Broletto

Včeraj ponoči je v Ul. Broletto 23-letni mehanik Franco Zor iz Ul. Soncini 169 postal žrtev prometne nesreče. Na motorju TS 28841 se je peljal proti škednju, ko pa je privedel do delavnice žerjavov in mostov ladjedelnice Sv. Marka, je moral nenadoma zaviti na desno.

Jadranka in Jean Granier se prisrčno zahvaljujeta pevskemu zboru «Jacobus Galus» za izkazano čast, hvala tudi upravi in uredništvu Primorskega dnevnika za čestitke.

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 12. novembra 1966 se je v Trstu rodilo 10 otrok, umrlo pa je 9 oseb.

UMRLI SO: 76-letna Annunziata Del Pauta vd. Rossellini, 72-letna Innocenta Padovan vd. Del Fabbro, 72-letna Filomena Zebokina vd. Micheli, 86-letna Nicoletta Bradamanti vd. Rismond, 74-letni Arturo Stanchar, 78-letna Maria por. Bardelli, 77-letni Carmine D'Alessandro, 75-letni Luigi Varini, 77-letni Argeo Felici.

OKLICI: Klepar Alberto Uligral in delavka Gina Pavatich, finančni podokladnik Salvatore Tallarico in prodajalka Maria Vili, mizar Livo Rovere in gosposinja Mirella Torrisi, študent Pierangelo Gallinotti in gosposinja Marija Peroutka, mizar Claudio Miorini in prodajalka Annunziata Sirena - Chiarella, zdravnik L. Bonivento in učiteljica Viviana Messerotti, klepar Franco Romagnoli in gosposinja Cosima Berlingieri, delavce Guaro Cernich in delavka Nivia Colorban, težak Dario Soban in gosposinja Elena Danieli, delavec Franco Cadel in uradnica Ro-

da bi se izognil trčenju v avto svetle barve, ki je s parkirnega prostora zašel na levo in zavozil pri središču. Zaradi tega nesreča je Zor izgubil oblast nad motorjem in z vso silo treščil v ustavljeni motofurgon aple, ki je bil parkiran na desni. Zaradi silovitega trčenja je Zor padel z motorja in si pri tem zlomil desno stegnenico ter se pobil po levi lečnici. Ponesrečenca so z rešilnim avtom odpeljali v bolnišnico, kjer se bo moral na ortopedskem oddelku zdraviti 40 dni.

Zor je povedal, da se je neznan avtomobilist po nesreči oddaljil, ne da bi mu prišlo na pomoč. O zadevi so bili obveščeni karabijerji s postaje v Ul. Navali, ki so uvideli preiskavo, da bi izsledili neznanega sojezja.

Prevrnil se je z motornega kolesa

V Ul. Flavio blizu zastopstva Grandi-Etat se je sinoči ponesrečil 31-letni tesar Mario Gellini iz Mili. Sv. Barbara 2. Peljal se je proti domu na motornem kolesu, nenadoma je iz nepojasnjenih razlogov zavozil na kraj cestuša in s spodnjim delom motornega kolesa dregnil v rob pločnika. Zaradi sunka se je prevrnil z motorja ter se pri tem pobil in nogi po glavi, čelu, desni roki in nogi.

Ponesrečenca so z rešilnim avtom odpeljali v bolnišnico, kjer so ga sprejeli na nevrokirurški oddelku. Gellini se bo moral zdraviti 8 dni.

Veleposlanik Italije v Beogradu

Duceli se je včeraj ob 11. uri v vladni palači sestel z vladnim komisarjem dr. Cappellinjem. Ob 17. uri je vladni komisar sprejel bivšega direktorja Italijanske kreditne banke dr. Leonessa.

Kulturni večer na Opčinah

Sinoči je bil v prosvetnem domu na Opčinah kulturni večer, ki ga je priredil odbor za upravo Prosvetnega doma. Na sporedu sta bila koncert pevskega zbora «Svoboda» iz Sežane in nastop domače dramske skupine, ki je uprizorila ednodeljano A. Čehova «Medved». Nastopili so Pavla Kramarjeva, Stanko Grovatin in Drago Gorup.

Sledil je nastop pevskega zbora iz Sežane, ki ga je vodil Evgen Princič. Pod njegovim vodstvom je zbor zapel kar 14 pesmi, in sicer: Borj, O kresu, Planke, Pisemce, Tari-bari, U boj, Pesem o svobodi, Bolen mi leži, Teče mi voda, Noč pa oh noč, Plovi, plovi, Noč lo in Zabe.

Občinstvo je s ploskanjem nagradilo pevce za vsako pesem posebej, zlasti pa ob zaključku koncerta. V imenu odbora je Stanka Horvatin podarila gostom 30 nageljnov, se jim jelo zahvalila ter izrazila željo, da bi si taka gostovanja sledila.

Včeraj-danes

jalka Gallicchio, častnik Umberto De Luca in gosposinja Rossanna D'Orazio, kopaliski uslužbenec Marino Veronesi in gosposinja Ines Rozanec, pisatelj Claudio Pizzamoni in gosposinja Franca Balde, prodajalke Lucio Carlini in gosposinja Stella Orsi, kuhar Alfonso Weibel in kemikarica Antonia Roma, gasilec Enzo Rigato in gosposinja Fioretta Turco, študent Roberto Stalio in uradnica Maria Grazia Sancia, trgovca Giovanni Camarini in gosposinja Antonia Adam, delavce Bruno Robusti in delavica Fedora Zabbia, barlist Giordano Glacaz in gosposinja Valeria Tubetti, uradnik Dullio Delbelio in uradnica Lucilla Sabo, prodajalce Roberto Metz in prodajalka Maria Riccio, uradnik Ruggero Lokar in uradnica Rita Zanfabro, težak Aldo Mazzari in šivilja Maria Borroni, mehanik Michele Terzi in uradnica Marina Racman, uradnik Elvino Blici in uradnica Eleonora Mattelini, pomorščak Giorgio Camassa in prodaj-

Druga premiera v «Verdiju» je tudi izvrstna predstava

Včeraj zvečer smo imeli v gledališču «Verdi» še drugo premiero v tej operni sezoni. Na sporedu je bila Mozartova opera «Così fan tutti», ki očitno uživa pri občinstvu in podstut gledališča posebno naklonjenost, saj se v povojnem času, sedaj se tretjič izvaja. Ja lahko rečemo, da ta relativna pogostost nikakor ni napacna, saj je v dobri izvedbi zares užitek poslušati to delo, že samo dejstvo, da opera živi in se uprizarja, namreč je dokaz, da je Mozart le ustvaril s tem delom pravo glasbeno umetnino in da imajo prav tisti, ki jo postopajajo v vrsto njegovih najbojnih del.

Prvič v začetku je treba poudariti, da je letosnja tržaška uprizaritev na zelo dostojni višini. Tako da more zadovoljiti vsakega zahtevnega poslušalca. Oliviero de Fabritius, ki je komaj nekaj dni prej postal na oder skoraj nepoznan Verdijski operi, je Mozartovi operi izluščil in odhalal vse fine, se, ki so tako tipične za tega avtorja. In takoj moramo dodati, da je imel na razpolago šesterec pevki in pevec, ki so se znali prav užiti v mozartovski glasbo. Teško ti je zamisliti, koliko Despino, ki ji je dala Edith Martelli svojo lepoto, živahnostjo zares vlogi priverne podobno, pri čemer pa se je odlikovala s petjem dovršene pevke. Tudi Franca Mattiucci kot Dorabella nam je ugajala s svojimi lepimi lepimi glasovi, nekoliko manj pa Loris Alba kot Fiorillo, katere pevška tehnika se ni dovolj izdelana, da bi lahko pela brez težav v vseh legah, ki se za njeno vlogo zahtevajo. Luigi Alva pa je kot naklad za vlogo Ferranda in je zlasti v ariji «Voi che saprete» z vsem občutkom in pravim mojstrstvom. Njegov dostojen partner kot Guglielmo je bil Renato Cesari, pevsko in kot pojava pa je bil brezhiben Paolo Montarsolo kot stari filozof Don Alfonso.

Občinstvo je izjavljalo večkrat ploskalo na odprti sceni ter tudi na koncu z dolgim ploskanjem očitno pokazalo, da je bilo s predstavo zadovoljno.

Danes popoldne je na sporedu prva ponovitev «Atile».

Občina sporoča, da bo danes glavna ribarna odprta za občinstvo od 8. do 12. ure.

Razna obvestila

Sola Glasbene matice v Trstu. V mladinski glasbeni zbor v Nabrežini se bodo pričele v sredo 16. t.m. ob 15. uri v prostoru Glasbene šole. Vabimo k udeležbi tudi pevce, ki ne obiskujejo šole Glasbene matice.

Kino

Nazionale 15.00 «La battaglia del gigante» A.O. 70 mm. Technicolor. Henry «Fonda» Robert Shaw, Dana Andrews, Annamaria Fierantini.

Excelsior 14.00 «Viaggio allucinante» Barre De Luxe, Stephen Boyd, Raquel Welch.

Perla 14.30 «Ne onore ne gloria» Technicolor. Alain Delon, Claudia Cardinale.

Eden 14.30 «La calda preda» East-mancolor. Jane Fonda, Preppedova, no mladini pod 18. letom.

Grattacielo 14.30 «Come rubare un milione di dollari... e vivere felici» Technicolor. Audrey Hepburn, Ritz (Ul. S. Francesco 10) 14.00 «Per pochi dollari ancora» Technicolor. Giuliano Gemma.

Alabarda 14.30 «Yankee Western» Technicolor. Philippe Leroy, Mirella Martino. Preppedova mladini pod 14. letom.

Filodrammatico 13.45 «Signore e signori» Vima Lisi, Gastone Moschin, Preppedova mladini pod 18. letom.

Cristallo 14.30 «Una splendida canaglia» Technicolor. Sean Connery. Preppedova mladini pod 14. letom.

Aurora 15.00 «La caccia», Garibaldi 14.30 «Starblacks» Technicolor. Robert Wood.

Capota 15.00 «My Fair Lady» Technicolor. Todd A.O. Audrey Hepburn.

Impero 15.00 «El Greco», Moderno 14.30 «Que nostro grande amore» Technicolor. Sava Montiel, Vittorio Veneto 14.30 «Cincinnati Kids» Technicolor. Steve Mac Quenn, Ann Margret.

Ideale 14.30 «Matrimonio alla francese» Michele Mercier, Robert Hossein.

Astra 15.00 «Viva Maria!» Technicolor. Brigitte Bardot.

Abbazia 14.30 «Il meraviglioso Angelica» Technicolor. Michele Mercier, Robert Hossein.

NAD STO LET STARA

GOSTILNA VLADI LUXA NA PROSEKU

SE PRIPOROČA ZA OBISK V SVOJIH NOVIH PROSTORI

DOBITO V ZLATARNI IN URARNI FANO

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

TRST, UL. MAZZINI, 49

Gledališča

SLOVENSKO GLEDALIŠČE «Na dnu» za poplavlence

Slovensko gledališče bo danes ob 16. uri uprizorilo v Kulturnem domu dramo Gorkega «Na dnu». Cisti dobiček je namenjen za poplavlence.

V pripravi dve Mrozkovi enodejanki v mali dvorani.

VERDI

Druga predstava «Atila»

Danes popoldne ob 16. uri bo v gledališču Verdi druga predstava Verdijeve opere «Atila» za dnevni red v vseh prostorih s istimi nastopajočimi kot pri prvi predstavi.

Pri blagajni gledališča se nadaljuje prodaja vstopnic za današnjo predstavo, jutri pa se bo začela prodaja vstopnic za drugo predstavo Mozartove opere «Così fan tutti» ki bo v torek ob 20.30 za red B v paterju in ložah ter za red Ana galerij in balkonih.

Koncert za poplavlence

Dirigent Oliviero de Fabritius, umetniški pevec in drugi, orkester, in zbor gledališča Verdi, ki so zaposleni s predstavami oper «Atila» in «Così fan tutti» bodo izrazili svojo solidarnost s prebivalstvom, ki so ga prizadele poplave, s simfončno-vokalnim koncertom, ki bo v gledališču Verdi v četrtek ob 21. uri. Celotni inkaso bo šel za poplavlence.

Program koncerta bo obsegal skladbe Rossinija, Donizettija in Verdija. Nadaljuje se prodaja vstopnic za dnevno predstavo Verdijeve opere «Atila», ki bo danes ob 16. uri z istimi nastopajočimi kot pri prvi predstavi.

TEATRO STABILE

Zadnje predstave «Henrika IV.»

Danes popoldne ob 16.30 zadnja predstava Pirandellove drame «Henrik IV.» v izvedbi Renza Riccija, Ene Magni in igralcev tržaškega Teatra Stabile. Režija Giuseppe Maffioli.

V pripravi je Goldonijeva komedija «Sior Tonin Bellagrazia» (Il Frapatore).

KONCERT V GERMANSKEM KULTURNEM INSTITUTU

Za svoj drugi koncert v sezoni je Germanski kulturni inštitut povabil Komorni orkester iz Kölna, ki se bo danes popoldne ob 17. uri predstavil s programom baročne glasbe. Ansambel je bil ustanovljen leta 1960 in ga vodi Helmut Müller-Brühl. Na programu naslednje koncerta so skladbe Händla, Telemannova, Haydna, Vivaldija in J. S. Bacha.

Danes ob 16. uri bo v Germanskem kulturnem inštitutu (Ul. Coroneo 15) odprta razstava del slikarja Joachima Maria Friedricha. Razstava ima naslov «Aquarelli iz Italije in Makedonije». Odprta bo vse do 28. novembra, in to vsak dan ob 17. do 20. ure v delavnih (razen sobote).

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA priredi

TEČAJ MODERNIH PLESOV

ki obsega dvanajst vaj po dve uri in sicer SOFT BEAT, JUMP BEAT, 007, WILSON, JERK, MONKISS, BOY-BOY, JIMY, MANHATTAN, VULLY, BULLY.

Tečaj bo vodil plesni učitelj IVAN PODGORLEC

Vpisovanje vse naslednji teden od 14. do 19. novembra na Slovenski prosvetni zvezi (Ul. Geppa 9, tel. 31-119) v uradnih urah in zvečer v Slovenskem klubu.

Tečaj bo, če bo vpisanih vsaj trideset udeležencev.

NAD STO LET STARA

GOSTILNA VLADI LUXA NA PROSEKU

SE PRIPOROČA ZA OBISK V SVOJIH NOVIH PROSTORI

DOBITO V ZLATARNI IN URARNI FANO

SESTANEK NA ODBORNIŠTVU ZA KRAJEVNE UPRAVE V VIDMU

Furlanski gospodarstveniki zahtevajo pospešene ukrepe za povračilo škode

Doslej niso prejeli odškodnine niti za škodo, ki so jo utrpeli ob lanskim povodnji. Zagotovila dr. Berzantija

Na zahtev gospodarstvenikov združenja videmske pokrajine je bil na sedanjem odborništvu krajevnih uprav v Vidmu sestanek, ki so se udeležili predsednik deželnega odbora Berzantija, deželni odborniki Dal Mas, Marpillero, in Tripiani, funkcionarji pristojnih odborov, predsednik združenja furlanskih obrtnikov Di Natale, z ravnateljem Marandijem, predstavnikom združenja goveev iz Vidma vitez Miccoli in z ravnateljem združenja goveev iz Tolmeča Frontali in iz Furlanskega odbora Aldighetti, predstavnik Furlanskega odbora, predstavnik gostilničarjev in hotelirjev iz Vidma dr. Faiduti ter predstavnik

CCIA iz Vidma dr. Zurco. V začetku seje je prof. Di Natale zahvalil deželni oblasti za pokazano razumevanje in nakazal predmet razprave. Namen sestanka je bil, da se opredeli položaj v raznih gospodarskih panogah po ugotovitvah zadnjih let ter da se zahteva takojšnji poseg deželnih organov, da se sprejmejo nujni ukrepi. Predstavnik raznih organizacij so predvsem predložili, da je treba gledati na vprašanje poplavljenosti ob upoštevju lanske in letošnje povodnje. Kar se tiče lanske povodnje, so pripomnili, da ni prejel še noben odškodninski dejanski odškodnine niti od države niti od dežele. Di Natale je rekel, da je treba poudariti postopek za podeljevanje deželne pomoči vsem, ki so utrpeli

škodo. Kar se tiče manjše škode, bi moral zadostovati tako imenovani sklad za povračilo škode, v kateri bi bili vključeni stroški, vpisani v zbornice. Pri tem bi moral te ocene vključiti v vsoto, ki bi bila določena za povračilo škode. Predvsem pa so zahtevali na sestanku od oblasti, da je treba vsaj štati sklad deželne solidarnosti, vključiti med dobrine, za katere veljajo razni ukrepi, tudi surovine, polizdelke, dokončne izdelke in blago v skladiščih; združili deželne pri spevke z državnimi, dokler se ne doseže vsota utrpel škodo podeljevanja posojila z znano obrestno mero, da se lahko obnovijo na prave ter da se mora dežela zanimala pri državnih organih, da bi se rešile prošnje za podelitev pomoči za škodo, ki so jo razna podjetja utrpela lani in letos.

Deželni predsednik Berzantija je rekel, da razume da je položaj zelo resen ter je zagotovil, da bodo deželni organi čim bolj upoštevali zahteve gospodarstvenikov združenja. Predvsem pa bodo upoštevali zahtevo, da se čimprej rešijo prošnje za povračilo škode, nastale septembra lani, ter da se čimprej pošljejo na pristojna mesta prošnje za sedanjko škodo. Zatem so razpravljali tudi o nekaterih ukrepih, ki jih bo dežela sprejela za ublažitev hudih posledic letošnje povodnje. Na koncu so predstavniki raznih gospodarskih organizacij sprejeli z dovoljstvom na znanje zagotovile predsednika Berzantija.

Delo zdravniškega zavoda v oktobru

V oktobru je zdravniško-mikrobiološki zavod pokrajinskega laboratorija za higieno in profilakso pregledal ali analiziral okrog 3.000 raznih vzorcev iz vse pokrajine. V ambulantni, ki je dodeljena zavodu, pa se je zlagalo nad 1.000 oseb. Nekaj so jih cepili proti pasji steklini. Zdravniški laboratorij je eden izmed najbolj sodobnih in opremljenih v Italiji in se ukvarja tudi z iskanjem prenašalcev okužb ter opravlja osebne klinične preglede bolnikov.

Kar se tiče higienskega nadzora, so za 30 od 31 vrst živil upstavljeni, da niso ustrezala higienskemu predpisu, ali pa so bila nevarna za zdravje. Na ta način je zavod opravljal koristno delo za zaščito javnega zdravja.

Goriško-beneški dnevnik

INTERPELACIJE, VPRAŠANJA IN RESOLUCIJE

Na jutrišnji seji občinskega sveta številna važna vprašanja Gorice

Vse politične skupine so poslane županu kar 28 vlog

Na zadnji seji občinskega odbora, ki je bila v petek zvečer, so obsežno razpravljali o interpelacijah, vprašanjih in resolucijah, ki so jih predložile razne svetovalske skupine in ki bodo predmet diskusije na seji občinskega sveta v ponedeljek ob 18.30.

Občinski svetovalec prav vseh političnih skupin so poslali županu skupno 28 interpelacij, vprašanj in resolucij. Svetovalec Battello in Bonnes zahteva ukrepe, da se prepreči spekulacije s prodajo madžarskega masla. Svetovalec Bonnes se zanima nadalje za stanje prebivalcev v akazermetah, ki so poslali županu pismo s 34 podpisov. Svetovalec Bratuš in Bratuš se zanimata, kako je s povratilom izterjane strošarine za prosoj obo občini Sirodnici. Medtem ko želi Majo pojasniti zaradi motenosti, ki v Strazičah, Svetovalec Bratuš in Bratuš nadalje obravnavata način odnosov med Gorico in Sovodnjami glede industrijske cone in obrata za predelavo smeti. Liberalna svetovalec predlaga izgradnjo kanalizacije in sprušetja za izvajanje zakona 167. Miladin Černe obravnava vprašanje odnosov med Gorico in Sovodnjami, svetovalec Micio pa vprašanje prebivalcev v naselju ob Kraški ulici. Svetovalec Piani Della Vedova in Vodic obravnavajo vprašanja uprave in protisihotona v Doberdobi. Svetovalec Sancin in Zulliani sprašujeta, v zvezi z odkritjem smotnika d'Annunzio na Gradu. Bonnesova bi želela izvedeti za kriterij, po katerem so razdelili službe otroških vrtaric, svetovalec Ciani, Della Vedova in Vodic pa o stanju podjetij z državno udeležbo ter zakon 167. O zakonu 167 so vložili interpelacijo tudi svetovalec Majo, Caselgrandi in Fornasir. Svetovalec Battello želi izvedeti, kaj je resnično v govorcih, da je prejel direktor Hranilnice odpravnino v višini 189 milijonov lir. Isti svetovalec sprašuje tudi o nakupu zemljiških obveznic. Svetovalec Majo in Chioze za se zanimata za nekatera vprašanja, ki zadevajo prosto ceno, avtomobilsko cesto, protisihotron

in podjetja IRI, medtem ko svetovalec Bratuš in Bratuš zahtevata stalne občinski uslužbence. Svetovalec Battello in Bonnesova se nato zanimata za odkritje spomenika d'Annunzio, protisihotron in SAFOG.

Na predlog župana so odborniki nato proučili stvarne možnosti občinske uprave za pomoč poplavljenecem.

Tudi letos srečolov na Andrejevem sejmu

Tudi letos bodo ob priliki Andrejevega sejma v Gorici organizirali srečolov, katerega čisti dobiček je namenjen občinski sirotinici «O. Lenassi». Vodstvo tega zavoda je poslalo vabilo goriškim podjetjem, da bi prispevali blago za dobiček.

Te lahko izročijo pooblaščenca podjetja ali pa jih pošljejo na sedež zavoda. Tudi občinska uprava priporoča podjetjem, da se odzovejo s primernimi prispevki.

Vesti iz Doberdoba

Jutri zvečer se bo sestala občinska komisija za pregled odmere občinskih davkov odnosno prihodov proti tej odmeri.

Občinska uprava je v zadnji dneh zaprosila pri pristojnih oblasteh za prispevke za razna javna dela, ki jih je odobrila občinski svet na svoji zadnji seji. Med drugim gre za popravilo poslopja bivšega otroškega vrtca, kjer bodo uredili občinske urade in za asfaltiranje nekaterih občinskih poti ter za kritje občinskega primanjkljaja prejšnjih let.

S SEJE POKRAJINSKEGA ODBORA

Asfaltiranje ceste Oslavje-Števerjan prevzelo podjetje Mattioli iz Gorice

10 milijonov deželne uprave za prvo pomoč poplavljenecem na Goriškem

Na svoji redni tedenski seji pretekli sredo je pokrajinski odbor razpravljal najprej o hudi nesreči, ki je zadela tako velik del Italije. O tej zadevi, predvsem pa o svojem ogledu na mestu v Gradcu in Trzinu, je ob tej priliki poročal predsednik in navedel ukrepe za takojšnjo pomoč, ki jih je izdal deželni odbor, kateri je že nakazal 10 milijonov lir za prvo pomoč poplavljenecem naše pokrajine. Za takojšnjo razdelitev te pomoči so stopili v stik s prizadeleci občinskimi upravami. Predsednik in odborniki so izrazili svojo

solidarnost s poplavljenici. Vsi prisotni so se pridružili tudi nabiralni akciji, ki so jo organizirali pokrajinski uslužbenec med seboj, za pomoč prizadetim, še s svojimi osebnimi prispevki. Z zabranjenjem bodo pokrajinski uslužbenec nakupili obleko in druge potrebščine, ki so najbolj potrebne ter poskrbeli za njihovo neposredno razdelitev oksovdovcem.

Predsednik dr. Chientaroli je nato sporočil odbornikom, da je na javni dražbi prevzelo prvi obrok del za ureditev turistične ceste Oslavje - Števerjan podjetje Giovan-

ni Mattioli iz Gorice. To je na Goriškem še druga dražbena oddaja gradbenih del za turistične ceste na osnovi deželne zakona št. 32.

Na seji so nato proučili še druge prošnje, ki so jih vložile razne občine, za ureditev nekaterih turističnih važnih cest. Odobrili so okvirni načrt, ki ga bodo predložili pokrajinskemu svetu; ta bo ob tej priliki izdelal odnosno odobrili načrt za ureditev in dograditev turističnih cest na Goriškem, ki bo veljal za izvajanje v prihodnjih petih letih.

Odborniki so tudi odredili nakup dveh slik s Tomineve razstave, ki sta zelo lepi ter bosta obogatili zbirko v palači Attens.

Pred zaključkom seje so proučili še ostale točke dnevnega reda za bližnjo sejo pokrajinskega sveta, ki bo prihodnji petek zvečer z začetkom ob 21. uri.

Prva zabavišča že prispela v Gorico

V Gorico so že pred dnevi prispela prva zabavišča, ki so značilna za Andrejev sejma. Njihovo število je značnejše, kot dokažemo, ter so se nastanila na obsevnem prostoru v Drevoredu, ki ga pridobivajo z zasipanjem doline Korna. V zadnjih dneh je postala njihova dejavnost živahnija zavoljo lepšega vremena. Mladina se zelo rada zbira na strelskih in avtomobilskih hipodromih; večji obisk pričakujejo predvsem za danes.

Sejem bodo uradno odprli čez 14 dni do takrat bodo prišla k nam še druga zabavišča, ki so sedaj v pretečni meri v Vidmu.

V Ronkah otvorjen sedež civilnih invalidov

Včeraj popoldne so ob prisotnosti oblasti in izvoljenih predstavnikov otvorili v Ronkah, v Ulici d'Annunzio 6, okrajni sedež Vse državne združenja civilnih invalidov (ANICI), ki združuje številne civilne invalide tržiskega okolišja. Uradom je pridružena tudi ambulanta. Prisoten je bil deželni odbornik za zdravstvo dr. Nardini, ki je imel priložnostni govor v katerem je naglasil skrb države in dežele za invalide kategorije. Med drugimi smo opazili tudi člana okrajnega odbora ANICI Jožeta Lahoviča, podpredsednika deželne odbora odv. Devetava, pokrajinskega odbornika Waltritscha, podvratelja pokrajinskega urada za delo dr. Terenzia in številne druge.

Včeraj-danes

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Od 6. do 12. novembra se je v goriški občini rodilo 26 otrok, umrlo je 10 oseb, bilo sta dve poroki in 6 odklicev.

ROJSTVA: Roberta Cecotti, Fabio Ballarin, Mariacristina Vincina, Agostino Comoli, Massimo Pisano, Giuseppe Cenna, Cristina Romanut, Sabina Braidot, Marino Russian, Renzo De Piero, Marco Belogi, Loredana Peteani, Patricia Vetril, Maurizio Milan, Alessandra Rizzi, Adriana Rizzi, Michela Barducci, Dorian Bastiani, Laura Balducci, Federica Zuppi, Laura Geromet, Marco Dizzor, Maurizio Sana, Fabio Peteani, Nadia Govio, Barbara Bignolin.

SMRTI: 60-letni Ugo Malorani, upokojenec 74-letni Tito Razzoli, gospodinja 68-letna Erminia Burgalich,

upokojenec 65-letni Luigi Etarchi,

upokojenec 80-letni Giovanni Lenardon, gospodinja 84-letna Rosa Rocchia, por. Grani, 72-letni Giovanni Sokol, dninar 46-letni Mario Sitar, gospodinja 78-letna Maria Rosetta, vd. Zimolo, 85-letna Anna Cargnelli, por. Lodero.

POROKE: mesar Ladislao Kogoj in uradnica Miranda de Savognini, oficir ital. vojske Giancarlo Bortoli in gospodinja Floriana Marvin.

OKLICI: študent Egenio Del Piero in študentka Gianna Dancevich, odvetnik Giuseppe Stefano Carmucio in odvetnica Ippolita Ciriacio, delevce Gianni Paoletti in šivilja Licia Trentadue, kmetovalec Luigi Incoletti in Anna Maria Vogrig, univerzitetni študent Gianluigi Martini in uradnica Angela Gori, tekstilni monter Sergio Fantini in učiteljica Maria Panin.

Izidi sindikalnih volitev v treh največjih industrijskih obratih v Trzinu (CRDA, Ansaldo in Sem-Detroit) je presenetljiva skorajda vse sindikalne kakor tudi politične stranke. Nihče namreč ni mogel predvideti tolikšnega premika v številu glasov od ene liste na drugo, ker se vsa povojna leta navzlic dokaj pomembnim in vplivnim dogodkom kaj takega še ni primerilo.

CGIL-FIOM je na primer v CRDA prejela 50,2 odstotka glasov, medtem ko jih je imela poprej 54,4 od stot. Zavoljo padca 4,2 od stot. glasov je FIOM izgubila tudi en sedež, kar je spremenilo odnos sil in tudi večino v notranji komisiji. UILM je prejel sedež več ter jih ima sedaj tri, prav toliko kot CISL. UILM je pridobil med delavci, iz-

gubil pa med uradniki. CISNAL, ki je kandidiral samo med uradniki, je prejel 95 glasov, poprej 132. Zakaj je FIOM, ki ima še vedno med delavci absolutno večino izgubila 386 glasov? Nekateri pravijo, da je treba iskati vzroke v »primatu Tartara«, ki je tik pred volitvami bil poprej član, podal ostavko na članstvo v PSIUP, ker ga niso povorno kandidirali. Zavoljo tega so številni delavci napisali na volilni ceno njegovo ime, ki ni bilo med kandidati, ter jo tako uničili. Samo med delavci je bilo 111 razveljavljenih glasov. Ni izključeno, da je vzroke iskati tudi v upravnopolitičnih razmerah v Trzinu in ne prav na koncu v stavkovni politiki v tem obratu.

V Ansaldo (bivšem OET) ima FIOM kljub malenkostni izgubi še vedno 55 od stot. glasov med delavci; izguba znaša 3,6 od stot. V tem obratu je UILM izgubil svoj sedež med uradniki, ki ga je osvojil CISNAL. Če bosta CISL in UILM hotela imeti večino v notranji komisiji, se bosta morala oslanjati na CISNAL. CGIL ima v tem obratu 3 sedee, UIL 2, CISL ter CISNAL po enega.

V SEM-Detroit je CGIL-FIOM močno izboljšala svoj položaj med delavci, od 67,5 na 69,7 od stot. Ob koncu naj omenimo, da je bil v notranjo komisijo CRDA izvoljen Karel Černic iz Doberdoba s 485 preferencami, takoj za Clapisom (831) in Parenzanom (831).

Danes Sovodnje-Podgora

Danes popoldne ob 14.30 bodo gostovali na sovedenskem igrišču nogometaši Podgore, ki so pred 14 dnevi remizirali (2:2) s Pro Gorizijo B. Trener Cijak vabi da pridejo na današnje srečanje igralci: Cotič, Cavdek, Černe, Devetak M., Devetak R., Dužman, Ferfolja A., Ferfolja S., Ferfolja B., Marinič, Kuzmin, Petecjan B., Stilič in Tomažič. Vodstvo ekipe priporoča imenovanim igralcem, da se zgledajo najkasneje do 14. ure na igrišču, obenem pa se pozivajo tudi navijači, da moralo podprejo svojo ekipo.

Spilgen Brau-Beograd

Ob 17.30 bo v športni dvorani v Gorici košarkarska tekma med Spilgen Brau in Beogradom. V goriški enajsterici bodo nastopili domala vsi igralci, med katerimi pa jih nekaj ni v najboljši formi. Za Beograd bo nastopil Korac, eden najboljših igralcev košarke na svetu.

Kino

Gorica

VERDI 15.15: «La caccias», Marlon Brando in J. Fonda; ameriški film, barvni kinemaskopski film, mladini pod 14. letom prepovedano.

CORSO 14.30: «Arabesques», Gregory Peck in Sofia Loren, v kinemaskopu in barvah; ameriški film, zadržba ob 22. uri.

MODERNISSIMO 15-22.30: «America, paese di Dio»; italijanski barvni kinemaskopski dokumentarni film.

VITTORIA 15.00: «Agente Z 55 - missione disperata», J. Cobb, J. Kotani, Kinemaskopski film v barvah.

CENTRALE 15.00: «Ursus nella terra di fuoco», Ed Fury in Luciana Gilli; italijanski barvni film.

Trzin

AZZURRO 14-22: «Ritmi internazionali», J. Gabin, N. Tiller, G. Raft. Kinemaskopski film v barvah.

EXCELSIOR 14-22: «La caduta delle aquile», G. Peppard, J. Mason in U. Andress. Kinemaskope v barvah.

PRINCIPE 14-22: «Una splendida canaglia», J. Connerly, J. Seeborg. Kinemaskopski barvni film.

SAN MICHELE 14-22: «Sierra Caribba», C. Heston in R. Harrison, v kinemaskopu in barvah.

Ronke

EXCELSIOR 15-22: «Il volo delle aquile», J. Stewart, H. Kruger in E. Borgnine. Kinemaskope v barvah.

RIO 15-21.30: «La carovana dell'Aleutia», B. Lancaster. Kinemaskope v barvah.

DEZURNA LEKARNA

Danes ves dan in ponoči je odprta lekarna «AL CORSO», Korzo Italija št. 89, tel. 24-43.

DEZURNA CVETLARNICA

Danes, 13. novembra je v Gorici odprta cvetličarna MICHELI FERDINANDO, Ul. XXIV Maggio 22, tel. 23-39.

TEMPERATURA VČERAJ

V Gorici najvišja 9,2 stopinje ob 12.30 in najnižja 6,95 nad ničlo ob 3.50; povprečna vlna 62 od stot; dežja je padlo 4 mm.

URARNA IN ZLATARNA T. TREVISAN

TRIESTE - TRST — Corso Garibaldi 3 — Telefon 96-782
(Ob avtobusni postaji na Trgu Barriera Vecchia)

Ure svetovno znanih znanj od 5.000 lir dalje. Zlati in srebrni okraski za vsako priložnost. Zlato, 18-karotno po konkurenčni ceni. Zlato, 22-karotno v ploščah za zobe. Jugoslovanski kupci imajo izredne popuste.

Govorimo vse jugoslovanske jezike

NE BODITE GLUHI! ODREŽITE TA OGLAS

Če boste to takoj storili, imate pravico prejeti BREZPLACNO zanimivo knjigo, ki lahko menja vaše življenje v teku 24 ur. Ta knjiga lahko predstavlja odgovor na prošnje, s katerimi ste želeli slišati zopet tako jasno, da bi šli tudi šepetanje. Ta zanimiva, ilustrirana knjiga, opisuje znanstvene metode, ki jih je našel zamislila Amplifon za one, ki se obo-

tavljajo nositi slušni aparat iz strahu, da bi to opazili ljudje. Lahko vam, osebno, prinese srečo... na vaš dom, na delu, v cerkvi in s prijatelji. Če želite prejeti brezplačno in brez obveznosti to čudovito knjigo, pišite še danes na glavni sedež družbe Amplifon, Reparto 239-A-11, via Durini 26, Milano ter navedite svoje ime in naslov.



TERMO SHELL

Teče gorivo za ogrevanje

KEROSHELL

Petrolej za ogrevanje doma

TELEFONIRAJTE NA: 811-304 - 812-316

LA NAFTA

di FURLAN GIUSEPPE

via Primario, 2 TRST

KINO PROSEK-KONTOVEL

predvaja danes, 13. t.m. ob 16. uri barvni film:

L'OMBRELLONE

(SENČNIK)

Igrajo: E. M. SALERNO, S. MILO, J. SOREL in D. BIANCHI

Kino na Encinah

predvaja danes, 13. t.m. ob 15.30 uri Technicolor Cinemascope film:

GLI EROI DI TELEMAR

(JUNAKI TELEMARCA)

Igrajo: KIRK DOUGLAS, RICHARD HARRIS, ULLA JACOBSON in MICHAEL REDGRAVE

GLI EROI DI TELEMAR

(JUNAKI TELEMARCA)

KINO «IRIS» PROSEK

predvaja danes, 13. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film po romanu Richarda Sale

TRAMONTO DI UN IDOLO

(ZATON IDOLA)

Igrajo: STEPHEN BOYD, ELKE SOMMER, MILTON BERLE, ELEANOR PARKER, JOSEPH COTTEN in ERNESTO BORGNINE

Kino v Trzinu

predvaja danes, 13. t. m. ob 16. uri Metrocolor panavision produkcija Pasternak:

La ragazza più bella del mondo

(NAJLEPŠE DEKLE SVETA)

Igrajo: DORIS DAY, STEPHEN BOYD, JIMMY DURANTE in MARTHA RAYE

Sintetične preproge

in preproge za podnike iz pisane «BALATUM» in «MERA-KLON». Moderno pokrivanje podov s gumo «QUOTETTE» in ploščice «RIKETI» in «ARMSTRONG». Brezna vrata «ROLLPRT» beneške savese (tende veneziane) Hitra ureditev s specializiranim osebjem. A. R. P. ITALPLANT, Trst, Trg Ospedale št. 6 Tel. 95-919

Kino fotografski materiali

Trst, Ul. Mazzini 52
Telefon 733-361

vabi prijatelje in snance. naj ga obiščejo

modellina calzature

klasični in najnovejši modeli čevljev najboljših znamk
VELIKA IZBIRA ZA MOSKE - ŽENSKKE OTROKE
Ul. F. Filzi 3, TRST, tel. 27.792
(vokal Ul. Marchiavelli)

ZLATO 18 KAR. po najnižjih cenah v mestu.

ZLATO ZA ZUBE 22 KAR.

URE najboljših znanj od Lit. 2.500 dalje.

VELIKA IZBIRA zlatih in srebrnih okrasnih predmetov.

ZLATARNA IN URARNA

AVALA

TRST, VIA ROMA št. 22

Autoscuola PIPAN

POPOLNI TECAJI ZA VOZNA DOVOLJENJA KATEGORIJA A - B - F BREZ ZGUBE CASA in po NAJUGODNEJŠIH TARIFAH

SPECIALIZIRANI IN POTRPELJIVI UČITELJI

VIALE D'ANNUNZIO 23 — TELEFON 77-383

VIA DEI GIULIANI, 48 — TELEFON 731-248

Razpis natečaja za berilo za 4. razred slov. šol

Vsrednjavna ustanova za ljudske in šolske knjižnice je razpisala natečaj za sestavo čitank za 4. razred slovenskih osnovnih šol na Tržaškem in Goriškem. Besedilo mora biti v skladu z didaktičnimi programi za slovenske osnovne šole ter odobreno z dekretom. Kdor se prijavi k natečaju, mora predložiti besedilo najkasneje do 31. marca 1967, in sicer v dveh izvodih, zaprtih v kuverti, ter jih skupno s morebitnimi ilustracijami poslati šolskemu knjižničarju v Trst. Sestavljenca berila bodo izplačali 500.000 lir, 200.000 lir pa bodo podelili za berilo, ki se bo klasificiralo na drugo mesto.

Volilna kampanja v Ronkah

V dvorani Excelsior v Ronkah go-danes zborovanje PSI-PSDI, na ka-

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

Na turnirju SŠI Svetoivančani najbolj borbeni, Doberdobci polni fantazije, Barkovljani z najboljšimi posamezniki

Športne igre so sicer že za nami, komentarjev pa še ni konec. V vseh športnih panogah je bil viden napredek. In tudi košarka na SŠI je solidno napredovala. Zmagala je ekipa Škamperla, presenetili pa so Doberdobci, ki so povsem nepričakovano vstopili v finale in so se v končnem srečanju do zadnjega upirali uigranim Svetovlancem.

Najbolji posamezniki košarkarji na SŠI so bili Svetoivančani. Doberdobci so pokazali igro polno fantazije, Barkovljani pa so bili individualno najbolj nadarjeni.

Igralci teh ekip so imeli nekaj monopolov v košarki. Zmagala je peterška Škamperla, ki je tako ponovno dokazala, da je v košarki agnostem še vedno najnevarnejše orodje. Pri tem pa so bili Rudež in drugi nedvomno zelo olajšani zaradi sorazmerno majhne telovadnice, v kateri so se odvijale tekme, in s tem je bil njihov agresiven način obrambe zelo uspešen. Na sprotiki, ki so bili tehnično tudi boljše od njih, niso mogli razširiti igre, kar pa je najuspešnejši izhod proti agresivnosti.

Doberdobci so se uvrstili na drugo mesto. Prikazali so pestro igro, ki je večkrat navdušila gledalce, ki pa ni bila praktična in zato je bil poraz proti Škamperli v finalu, po našem mnenju, povsem neizbežen. Presenetilo nas je navdušenje, ki se je oprijelo doberdobskih vasčanov, ki so se polnoštevilno odzvali srečanju. Torej v Doberdolu ljubzen do športa ni povsem izumrl.

Barkovljani so bili na papirju favoriti za osvojitve prvega mesta. Odličnih igralcev jim ni manjkalo: Savo Spacal je bil vedno najboljši strellec turnirja, Vodopivec neizprosno strelca z razdalje, Kokošar več kot soliden v organizaciji igre. V tekmi s Škamperlo pa so popolnoma razočarali in so se morali tako zadovoljiti s tretjim mestom, čeprav so v zadnji tekmi popolnoma nadoknadili Cankarjane. Slednji niso nikdar nastopili s celotno postavo in je zato za Viteza in druge četno mesto res odličen rezultat.

IZIDI

Izločena srečanja

Rojan - Kras	78:14 (34:3)
Barkovlje B - Breg	72:7 (33:4)
Škamperla - Rojan	48:43 (25:24)
Doberdob - Sokol	54:31 (32:14)
Cankar A - Barkovlje B	47:45 (28:24)
Barkovlje A - Cankar B	111:14 (44:7)

Polfinale

Doberdob - Cankar A	83:69 (35:37)
Škamperla - Barkovlje A	53:50 (27:21)

Za tretje mesto

Barkovlje A - Cankar A	117:42 (54:24)
------------------------	----------------

Finale

Škamperla - Doberdob	77:68 (43:37)
----------------------	---------------

LESTVICA

- Škamperla
- Doberdob
- Barkovlje A
- Cankar A

Lestvica najboljših strelcev je po finalih utrpela nekaj sprememb in je dokončno taka:

- Savo Spacal (Barkovlje A) 151,1 v treh tekmah, povprečno 50,03 na tekmo.
- Zavadijal (Rojan) 65 točk v dveh tekmah, povprečno 32,5 na tekmo.
- Laković (Doberdob) 97 točk v treh tekmah, povprečno 32,2 na tekmo.

OSKRBTI SE ZA ZIMO

ni odveč strošek
temveč pametno gospodarjenje,
zato kupite pravčasno:

- pokrivala za radiatorje in toplotne zasledilnike motorja
- verige za sneg WEISSENFELS
- gumaste pasove proti snegu ICE MASTER
- patentirane nosilce za smuči za vsa vozila
- najmodernejše vrste žarometov proti megli
- antifriz
- sredstvo proti rji za kromirane dele: zaščitni voski in tekočine za karoserijo
- nezamegljivo steklo za zadnje okno
- sredstvo proti zamrznitvi: posebna cumja in pasta v tubi za vsa okna

AUTOFORNITURE ZANCHI

TRST, Ul. Coroneo 4 - tel. 29684

VELIKA IZBIRA AVTOMOBILSKIH POTREBŠČIN

Informacije v slovenščini in srbohrvaščini!

W. SOMERSET MAUGHAM

49.

ČUDOVITA ŽENSKA

Vedela je, da je odšel v družbo Avice Crichton, da ji bo povedal radostno novico. Julija je klecnila v naslonjač. Dovolj je igrala, čudežno igrala, zdaj pa je bila popolnoma strta. Solze, ki jih ni mogel videti, so ji polzele po licu. Počutila se je strašno nesrečna. V rokah je imela samo eno orožje, ki ga lahko porabi; to je bil leden prezir, ki ga je proti svoji volji čutila do tega neumnega fanta, ki se je drlil predstaviteljki ji popolnoma nepomembno igralo, ki se zdela kot domela, kaj se pravi igrati. Vse skupaj se ji je zdelo kakor groteska. Pa saj ne zna niti tega, kaj je treba početi z rokami in kako hoditi po odru.

«Če bi imela vsaj malo smisla za humor, bi se pravzaprav morala tresti od smeha,» je vzklila. «To je najboljša anekdota, kar sem jih kdaj slišala.»

Vpraševala se je, kaj bo Tom zdaj počel. Kmalu bo moral plačati najemnino za stanovanje za drugo trimesečje. Mnoge stvari v njegovem stanovanju so njena last. Nikakor mu ne bo prijetno, vrtniti se v opremljeno sobo na Tavinstock Squaru. Spoznala se je tudi znanstven, ki jih je sklenil z njeno pomočjo. Tom je vzdrževal te zveze in ker so se okoriščali z njim, ga bodo zadrževali v svoji družbi. Toda ne bo mu lahko ustreli Avice. To je zahtevno in pohlepno bitje in Julija je bila prepričana, da se ne bo zadovoljila z dolgočasnim ždenjem od njemu, ko mu bo nenadoma zmanjkalo denarja. Tepec, da se je dal preslepiti njeni dvomljivi kreposti! Julija je poznala tak tip ženske. Povsem ji je bilo očitno, da je naklonjena Tomu zgolj

zaradi tega, da bi se z njeno pomočjo dokopala do vlog v Siddons Theatre. Toda brž ko bo dosegla svoj namen, ga bo pustila na cedilo. Ob tej misli je Julija trznila. Tomu je bila obljubila, da bo Avice dobila vlogo v «Dandanes». To bi bilo podobno prizoru, ki ga je bila pravkar odigrala. Sploh pa na obljubo ni mislila resno. Toda vmes je še Michael, ki bi utegnil to preprečiti.

«Kajpak, dobila bo vlogo,» je rekla glasno in se zlobno smejala. «In sam bog ve, da sem dobrodušna ženska, ali vse do prave meje.»

Ob tem, da bo zmešala račune Tomu in Avici Crichton, je čutila veliko zadovoljstvo. Sedela je v temi in napeto razmišljala, kako bo svoj naklep uresničila. Vendar je od časa do časa planila v jok, ker so se iz globine njene podzvesti dvigali strahovito bolesteri spomini. Spominjala se je Tomovega vitega in mladeniškega telesa, privitega k njenemu, njegove tople golote, strastnega dotika njegovih ustnic, njegovega smeha, plašljivega in porednega obnema, in vonja njegovih koderavil las.

«Bilo bi veliko pametneje, če bi bila molčala. Morala bi ga vsaj spoznati s stvarmi. Krivica je zgolj zaslepljenost. Ko se je bo nekdo naveličal, se bo spet s poželenjem vrnil k meni.»

Bila je na smrt utrujena. Vstala je in odšla v posteljo; poprej je vzela še spalni prašek.

XXII.

Naslednje jutro se je prebudila že ob šestih in začela misliti o Tomu. Ponavljala je vse, kar mu je rekla, in kar je on rekel njej. Bila je docela skrušena in nesrečna. V uteho ji je bilo edino to, da je slovo prenesla tako brezbrilno in mirno, da Tom sploh ni mogel opaziti žalosti in obupa, ki ga ji je bil s tem povzročil.

Preživela je žalosten dan. Ni mogla misliti na karkoli drugega; bila je vesna sama nase, ker si ni mogla Tomu zbrati iz misli. Vse to ne bi bilo tako hudo, če bi lahko svoji

DOMAČI NOGOMET

Danes v nedeljo, 13. t.m.
III. amaterska kategorija
Ob 10.30 pri Sv. Alojziju
LIB. BARCOLANA B - VESNA

Ob 10.30 v Boljuncu
UNION - S. SERGIO

Ob 10.30 v Ul. Flavija
S. ANNA - ROSANDRA ZERIAL

Ob 14.30 v Boljuncu
BREG - CAMPANELLE FIDES

Ob 14.30 na stadionu «Prvi maj»
PRIMOREC - COOP
Ob 14.30 v Burgu S. Sergio
ROIANESE - PRIMORJE

Narščajniki
Ob 8.30 na stadionu «Prvi maj»
TERGESTE - BREG

Ob 12.30 na stadionu «Prvi maj»
PRIMORJE - ROIANESE

Juniorji
Ob 12. uri v Burgu S. Sergio
UNION - TRIESTINA

Ob 12.30 v Ul. Flavija
EDERA - PRIMORJE

SD BREG
vabi odbojkarje na trening,
ki bo jutri v ponedeljek od
19. do 21. ure na stadionu «Prvi maj», Vrdeška cesta 7.

Jutri v ponedeljek, 14. t.m.
bo ob 20.30 na stadionu «Prvi maj» pri Sv. Ivanu v Trstu
IZREDNI OBČNI ZBOR
(v drugem sklicanju) SZ BOR
z dnevnim redom:
1. Sprememba pravil statuta
2. Razno SZ BOR

NOGOMET DANES Na stadionu «Grezar» Triestina - Treviso

A SKUPINA CLIGE

8. KOLO

TRIESTINA - TREVISIO

BIELLESE - PRO PATRIA

CRDA - COMO

ENTELLA - TREVIGLIESE

LEGNANO - VERBAGNA

MARZOTTO - SOLBIATESE

MESTRINA - UDINESE

MONZA - RAPALLO

PIACENZA - CREMONESE

3. KOLO

BOLOGNA - NAPOLI

BRESCIA - MILAN

FIORINA - FIORENTINA

JUVENTUS - CAGLIARI

L. VICENZA - ATALANTA

1480 dolarjev.

V VČERAŠNJI TEKMI

8. KOLA PRVENSTVA A LIGE

Inter - Roma neodločeno 0:0

Danes prihod igralcev Vasasa v Milan

MILAN, 12. — V današnji tekmi 8. kola prvenstva A lige sta Inter in Roma zaključila dvoboj neodločeno brez gola. Sodniku Gonelli in 40.000 gledalcev sta se enajsterič predstavili v naslednjih postavah:

INTER: Sarti, Bargnigh, Facchetti, Deho, Landini, Picchi, Jair, Mazola, Domenghini, Suarez, Corso.

ROMA: Piazzaballa, Sirena, Sensibile, Carpanesi, Losi, Carpenetti, Peirò, Tamborini, Enzo, Scala, Barison.

V 16. d.p. je sodnik poslal Lan-

Hotel TRIGLAV - Sežana

VABI NA MESEC PERUTNINE IN DOMAČEGA VINA, KI GA PRIREJA OD 15. OKTOBRA DO 15. NOVEMBRA 1966.

Znižane cene.

HKRATI NUDIMO SPECIALITETE NA ZARU, DIVJACINO IN SOSKE POSTRVI

VLJUDNO VABLJENI!

Restavracija «LIPA»

SEMPETER (Nova Gorica) tel. 21458

Vedno izbrane jedi in pijače, cene zmerno



«Hotel Mantova» Vrhnik in restavracija Močilnik

vam lepo in poceni postrežeta

HOTEL Poldanovec

LOKVE PRI NOVI GORICI - Tel. Čepovan 3

Odlična pestra hrana • Divjacija • Dobra primorska vina • Moderne sobe • Izposojalnica avtomobilov za vse športe • Balneišča • Minigolf igrališče • Izposojanje konj • Ipicanc • Z jahanje • Izleti v naravo.

Ne samo pozimi, na LOKVAH je lepo tudi poleti!

DARWIL

najnovější izum moderne tehnike

SUPERAUTOMATIC s 57 rubini iz z 88 rubini

«Luis D'Or» najtanjša ura na svetu

Generalno zastopstvo «LA CLESSIDRA»

Prst - Piazza S. Antonio Nuovo N. 4-I nadstropje

Import - Export

Prodaja na veliko in drobno

Velika izbira zlatnine po tovarniških cenah!

Izredni popusti - Garancije

ŠVICARSKA SUPERMARKA

CIANO

TRST - VIALE XX SETTEMBRE 38-b

TRST - VIALE XX SETTEMBRE 16 tel. 96016

NABREŽINA (center)

SESLJAN (center)

ZLATI IN SREBRNI OKRASNI PREDMETI

SPLOSNA PLOVBA PIRAN

vzdržuje s svojimi tovornimi potniki mi ladjami:

redno linijo okoli sveta

redno linijo z Južno Ameriko

redno linijo z zahodno Afriko

ter redne prevoze po vsem svetu z modernimi transportnimi sredstvi

8.000 do 18.000 ton nosilnosti

Za vse informacije se obrnite na upravo podjetja:

«SPLOSNA PLOVBA», Piran, po pošti ul. 24 in na naše agencije po vsem svetu.

Telefoni: 035-22, 035-23

Telegrami: Plovba Piran

Telefoni: 73-470 do 73-477

P MARKET

Turisti, izletniki - največja izbira blaga za vaše izlete imajo P-MARKETI v

• KOPRU • SEŽANI • NOVI GORICI

- PREHRAMBENO BLAGO
- BLAGO SIROV - POTROŠNJE
- SPOMINKI
- TRAVEL PAKETI
- BIFE
- MENJALNICA
- 10% POPUST PRI VAKUPU NEPREHRAMBENEGA BLAGA S TUJO VALUTO
- ODPRTO NEPREKINJENO OD 7. DO 30. URE OB NEDEL. PA OD 7. DO 11. URE

PREHRANA